

ろでそれだけでは正體は判らぬ。之を現代の音に比べ、その具體的の綴音まで指示して始めてその音の價値が認めらるゝことになる。それがよしんば古代音との比較に及ばないまでも、その字音變化の分布が明確にされただけでも、今日の字音現象の地方色がかつきりと擋めて来る。それがため字音から見た漢字の全局面と云ふものが明るみに出されるとになる。

從來日本では字音の方面は音韻として韻鏡の側の研究か、さもなくば一東の韻、八庚の韻などと押韻作詩上の必要から來た傳統的の調べがあつただけで、その本質からは研究せられなかつた。又子音母音を含む綴音や四聲の方面までもものところは研究せられなかつた。況して言語學の立場から現代語と比べて字音の研究に入る方法などは採られてゐなかつたやうに思ふ。この方面的研究に始めて手をつけ、その後幾十回となく出かけた翰墨行脚により各地の方言音に注意して見たので之によつてその地方音を益確かむことが出來た。そこで茲に之を一段と力強く學界に提供することになつたのである。本書が字形の研究よりも寧ろ字音の方に重きをおいてゐるのは蓋しこの邊に聊か從來の研究を補ふものあるを信するが故である。しかしさは云へ本書は自分一個の地理的調査を本にして研究の一斑を縷述したものであるから、後世又支那研究に没頭する學徒の出現して更に之を補正し又より新しい研究法によつて一層進歩を見せてくるゝものあることを期待してゐるわけである。

こゝに研究指針として我が思ふ處を更に附言せしむるならば支那のこの側の研究は單なる重箱の隅

をほじくることばかりを研究の能事と心得てゐてはいけない。心から支那の文字なり音韻なり書道なりに就いて之を鑑賞しその味の奥深きに陶酔すると云つた境地を持ち得ないことは甘味のある雅致は出ないであらうと思ふ。たゞ支那のことは顯微鏡的に分解又分解で細かく科學的に行くばかりが藝術ではない。分解だの綜合だの色々の研究方法を盡して見たにしても更に到達し得ない一種の幽玄味を感じ受ける。そこには科學の世界よりも一段高い幽玄な天地の残されたものがあることを認むることそこが必要なのである。老莊の思想は正にこれを示したものである。文字の形音義くらゐの處は唯それに行く途中の徑路を説明するに過ぎぬ。音韻の事がいくらよく闡明せられ、微細に判つたと云つても、音曲による支那の雅樂の優、文武劇に見る美と云ふものゝ世界は又別である。之を心から鑑賞するものと研究するものとは一致することがあり、又一致しないこともある。學問や研究は出來てゐても幽玄の天地は又おのづから別であることを最後に断つておく。これはその境涯まで來た人でなくしては共に語ることが出來ぬ。理屈だけは判つても鑑賞し陶酔し得ない人の澤山ある事實によつてもこれは判然と鑑別せらるべきである。

### 三 文字教育の指針

文字研究の應用方面として、國家社會の全面に最も影響の大きいものは教育に對する關係である。

日本の教育界に文字の重要視せらるべきは、日本の歴史を心得、東洋文化の精髓を知れるものには説明をする必要もない。文字の研究が進めば進むほど之が教育上に深き根を有する所以がここに理解せられて来る。

文字の深き研究は文字の古典研究としての重要性が認めらるゝわけであつて、それがいくら三代の古きに遡つても之を以つて支那文化史の研究の上にのみ大事なことで日本に必要なものゝ如くに見るとよろしくない。その淵源の古ければ古きだけそれだけ文字文化の神々しさも彌増しに増して來るものであると見なければならぬ。

日本の兩假名の如くその單に日本に來てから生じたものであるならば日本式に之を取扱つて抵觸する要はない。けれども日本の漢字にしてその渡來以前支那の本場で久しきに亘る歴史を経、その沿革史上で系統上どこまでも正しく傳はり來たれるものは、その傳統的慣例により我が國にても之をそのまま使用普及せしむるを常道となしてゐる。字形の書體に於いてはその社會的慣用形がそのまま傳へられてゐるのでこは首肯せらるゝのである。字義に於いても大體さうなつてゐるがひとり字音の場合には、言語の相違と地方的の差又時代の變遷による慣用音の差が甚だしい爲め形のときのやうには行かない。形音義はそれ／＼日支間に特殊の事情のありて形は同一なるも音義は一致しないと云ふものがかなり生じてゐる。一概に日支同文同種のモットーを振り回はすものあれども日本音を以つて支那の

人に話しかけても通じないのが普通である。チャーチ・チャーチー・シーグが日本人の耳に判らず、又チャーチ・チャーチー・ランが日本人には見當だにつかなくとも支那人にはそれ／＼前者が蒋介石であり、後者が張學良その人であることが誰れ人にもわかつてゐる。字形の方は同一であつても、音となるとこれほどまでに隔りを生じてゐるのである。

文字研究から教育上に最も力強く考慮してゐてもらひたいものは字形筆畫の問題である。今日、日満支三國の東洋文化發揚の目的から云ふときは固よりのこと、彼我の國交、日常の往復、相互の理解の上に於いて字形筆畫の同一なるはさながら三國鼎立の強みを有することゝしても考へられる。満支兩國がその文字を國字となし民族文字となして動かない以上、日本も亦之と足並をどこまでも揃へて三國共に文字問題に關する限りは相互泰山の安きに居るの覺悟を有すべきである。

教育上に於いては從來永年に亘り漢字の兒童修得上に關して難易の論議があり、時には論究の輩出して、鎧袖一觸大いに鎧を削りし事もあつて日本の國內だけでも隨分やかましい問題として持上つたこともある。

しかし自分は本書に記述し來たつた研究の結論としてどこまでも文字は系統的に之を教育上に適當するやうまとることが出來得べく、又之を適當に削減鹽梅することもむつかしいことではなく、その人にして適任者さへ得るならば寧ろ興味を起さしめ、幾百萬の兒童に修得せしむるの緒をつかましむ

ることもむつかしくないこと、信す。

支那文字を支持し、支那文字運用の過去、現在、將來を發揚することは日支滿三國の東洋人としての責任であり、又東亞の和平福利増進の上の権機でもあると信する。世には今日この世界環視の東亞の重要地位を占め亞細亞のリーダーとしての名實相具備して日本のインテリ階級にあるものが強ひて漢字を廢止して日支滿鼎立の漢字國中から自ら脱退せんとするの愚を學ぶものすらあるを見る。これが帝都教育界の一角にあるのを耳にするに至つては驚かざることを得ない。次には漢字の教育に對する最近の私見として特に國定讀本の小學兒童に關したものと補入しいかに一般日本國民の之に關心多き性質のものなるかを指示しておく。

#### 四 教育上の漢字問題

報知紙上に松阪忠則氏の新しい小學國語讀本の漢字についてと題し、頃者時事に即したキビ／＼した高見が見えた。

最近教育界の一角に漢字廢止論の擡頭して来て、盛んに反漢字運動のある風評を耳にしてゐる際のとて、自分は人一倍この記事に關心を持つて再讀し、あはせて小學教育に、文字の進歩、文字の生

命、文字の時代化に關する認識の必要なることを痛感するに至つた。もとよりこの文字の問題は官選の教科書から出でるからこれを必要とするのだとか、一論者がこれを指摘するに至つたからこれに拍車をかけるとかいふのではない。いつの時代にも、またいづれの社會にもその文字を使用してゐる事實のある以上は萬古不磨の原理であるところからこれを述べるのである。

高所大所から日本今日の實用漢字を見渡してみると、こはすべて支那の文字といふよりか、日本の漢字となつてゐると見てよい。といふのは、

一、その字形、字音、字義が今では日本の國民性にビツタリ融合し、これに國民の血液も神經も感情知識もすべて緊密に結び付いてゐる。殊に自己銘々の姓名文字にしてもこれがカナやローマ字で以て表示せられたときの意識とは全然變つた感じを以てこれに關心が持たれてゐる。

二、また漢字の有する音と意義は正しく日本語にビツタリ來る聯繫を持ち、日本精神、東洋文化、臨時議會、在滿機構などといへる言葉にしても遺憾なくその表示する文字からその音のひどきと意味の内容が指示されてゐる。

漢魏、六朝、隋唐以來、大陸の文物制度は幾度かの浪によつて我れに採入れられてゐるが、その我れに適しないものならば受入れずこれを採らない。また採り入るゝにしても形を代へてゐる。その國情本位に海外の文化を採入れ、集大成することに特殊の技能長所を有してゐる日本人は、かなり機敏にこれを消化しました日本化してゐる。つまりは我れの肉となし、血となし、いはゆる和魂漢才の立前

で以て近世史に至るまでの我が文化を發達せしめて來た。

文字の問題に關する限り、今日さうそのやかましく詮議立てをして見なくともよい。大抵その日本で用ひならしそれが便利せられてゐるやうな文字は、支那でも隋唐の頃既にちやんとその字の慣用形が出來て用ひらるゝに至つてゐる。これは唐の千祿字書でもひもといて見るならば、當時の實用文字の正俗誤などははつきり指摘せられ一目瞭然となつてゐるのでわかる。爾來今日に至る一千有餘年の間、文字の進化したあと、我が國特有の慣用とを勘定の中に入れて考へるときは、國民の血となり肉となつてゐる文字のことであるのだから、これが國民の使用に堪へらるゝやう便利にこなれ、日常の筆書に印刷にと活用せらるゝは當然のことである。それが小學兒童に教へ込まれるゝにあたり尙更そこに心して採録せらるべきはいふまでもない事である。

學校の實際教育にたづさはつてゐる先生ともあらうものが昨今猛烈な漢時全廢論の運動宣傳に憂身をやつしてゐるのは、一つは趣味と體面から今では止める譯に行かなくなつたのでもあらうが、また一つにはこの極端に複雑な小面倒臭い漢字並びにその用法上の煩鎖極まりなきことが國民の能率を低下せしむる事甚大との堂々たる立前の下に敢行せられてゐることだと思ふ。由來支那の人はどのやうなこまかい事物に對してもこれに一々稱呼を與へ、その名稱にまた文字を當てる習慣を有つてゐる。これは赤や青を示す色の名前に對しても大變な區別の立てられてゐるのでわかる。この一事を以てしても

文字關係の複雜性が充分汲みとられる。しかしそれは支那方面の場合をいふのである。日本人は日本人獨自の立場から日本式の慣用で行つて少しも差支へない。

かういふ見方とその態度をることは誰にもわかり切つた話しながら、小學兒童と文字の事を考へる場合にいつも土臺となるものである。であるから、順序としてこゝに述べておくわけである。源は遠く流れは長い字の事であるから、いくら支那から傳來したものといつてもその間に系統秩序の一糸亂れざるものも存してゐることであり、あるひはとくに碎けて大衆から受入れらるゝやう平明な形になつてゐるものもあり、また類推で以て覚えやすきやう略形になつてゐるものもあるのである。

淡白にいふと、日本人や、支那の人は、文字表現の事實に格段の氣持をかけ、筆蹟に活字に上さるゝ時はこれから一種の重壓を感じたり、非常な感激を受けたりする處がある。そのためであるといふかこれを心から八釜しく考へるものは國の憲法を仰ぎ見る如き氣分を以て接する。しかし元來いふと文字はその國民なり社會人なりが日常生活を營む上に心安く使用すべき者である。言葉の符牒として誰しもがお互にすらりと使ふべきもの、いはゞ出来るだけ親しみの情から取扱ふべきものであることを含んでおいてもらひたいのである。

新しい國語讀本三の巻、浦島太郎の處を見ると『子どもが大せい集つて、何かさわいでゐました』と

ある。この集の字のことを考へて見ると、かなり古い時代からこは慣用形として行はれこの簡単な姿にまで變化したのである。またこれ位なやさしい形でなければ到底やりきれないものである。

といふのは、この字の生ひ立を遡つて調べて見ると初めは、木の枝に澤山の鳥（隹フルトリ）があつまつてゐた形に出來てゐたものらしい。そのためか、説文解字といふ一千八百年程前に出來た字書の中には、トリが三羽木の上に集まつてゐる形に書かれてゐる。その頃の字形を楷書に書き直して見るとかうである。

#### 龜…………集の字の古體

この構造は鳥の集まつてゐる處を示すのが、元來の意味である。浦島の處の文章には子供の集まりといふことに用ひてあるが、その適用の對象は何だつてよい。またその初めの字形はやゝこしく複雑であつたから鳥の數を省いて一羽だけ残すとにした。一羽の鳥であるに集まるの義が含まれてゐるのはかかるいはれ歴史があるによるのである。その典據を指示する事はこゝに省いておく。

また同じ讀本卷三の中には

#### 買賣の二文字

がある。賣るにも買ふにも、上古の支那の風習としては貝（財貨、貨幣の義）が用ひられてゐた。貯へるのも貝、賊をするのも貝がほしいため、最屢筋へ與へるのも貝、これを分けると分貝で貧の字と

なるといつた調子にすべて貝の字が後世の金錢に當るものであつたことがわかる。買の字はその貝（貝貨）を網でおぼうてある形の崩れた形から出來たものである。がいもその古形は省略する。次には私の字

である。これも讀本卷三に見えてゐる。私の字に見る禾（稻）は、自分の所有するものであるとして禾のわきにム印をつける。公平に分つときはそのム印に八の字を加へる。八ムで公となす。公の反対は私有物即ちそれは私といふことになる。こは租の字、稅の字を見てもわかる通り、古は稅金に禾稻が用ひられてゐた。そのため禾がかやうに重要視せらるゝに至つたものである。

こんな風に、集の字、買の字、賣の字、また私の字、公の字を説明して來ると、誰にも腑に落ちるやうに字形の組立てが覺えてもらへる。羊の大きいのが美しいと思はれ喜ばれてゐたか。羊と大とで美の字が生れた。これは義の字、善の字など、併せ考へるべき文字である。なほ卷の三には音の方からいふと、七（シチ）の音のしるしによる切の字があつたり、且（ショ、ソ）の音による助の字が見えたり、亡による忘の字があつたりする。また弘の字と、虫（ムシ）とで出來てゐる複合の文字

#### 強の字

などもある。なほ工から出來た空の字、肖から出來た消の字の思ひ出されるやうな例も出されてゐる。こゝには文字の歴史や、沿革を述べるのが主ではないが、文字の生ひ立、起源を云々して來ると、

先づざつとこのやうな趣味のある話が出来る。之を挿んで見ただけである。ところで讀本の中にはまた、切（セツ、サイ）とか助（ジョ）とか音のしるしのある者をあげてゐる。切の俗形に土を扁にしたり十を扁にしたりしたものもあるが採らず。嚴としてその七を扁にとつた古形を示してゐる。助（查も兄弟字）にしても似て非なる俗な形になる扁があるがそれは排斥してゐる。また強の字に弘の存在、その虫の上にムのおかれてゐるところ。俗形の口をそこにおかなかつたところはかなり典據に基いた考への現れであるといへる。次に

## 青の字

は上半は生でこれが青と關係の密なることは篆書の知識を有するものならわけなく解せらるゝことなるも一般にはわからぬことゝしておく。

これら字源方面の知識を本にしてすべての普通字を解いて来るならば、インテリ階級の文字に趣味を有するの士には、相當字形字畫に關して印象を深めらるゝことであらう。實際の教壇上に立ち頑是なき童男童女を前に白墨を用ひ、その説明をしてゐらるゝ教師諸君にありては、これをどの程度まで教へ込み、どんな風に面白く覚えさせるか。どのやうにするか。それはそれゝその人の腕と、その人の文字趣味の有無如何によることゝ思ふ。漢字の全廢を高調せる極端なる運動者はこの邊の消息についてどう見るゝか、その見解と、それに對する態度、身の振り方は自由であるであらう。が今日

の日本に反漢字論者のある空氣に鑑み、多少とも趣味のある覺え方、また面白き教へ方といふものが一應研究せらるゝ必要はないであらうか。こゝには冷靜の態度で以て識者にはかつて見たいと思ふのである。

日本精神だの東洋文化だのいふものゝ本當の内容を検討して見ると、容易に西人などの認識しがたい幽玄なところがある。その因縁來歴を本當に理解させることはむづかしい。若しそれ古い歴史上のいはれになると、そこにはたゞならぬ事情の伏在してゐて、それが大變な底力を以て今日に推移してゐることを知るのである。

小學兒童用の讀本の中に入れられてゐる漢字の如きも、その文化の產物の一つであると見られる。それが日本に這入つた以上そは國字であると、我が物顔にうそぶいて見たところで、既に支那にあつたとき、それが十分もまれもまれて、可成り洗練せられてゐる。三千年五千年の鍛練を経てゐる文字なのである。その間の經過の道程、沿革が日本の兒童教育の上に多少とも應用せられ、採入れらるゝ事が可能であるならば必ずしもこれを嫌ふ必要はあるまい。過去の文化の長を採入ることにやぶさかであつてはならぬ。それもしかし程度問題で、あまり極端なものと一般から思はるゝものは考へものである。これについて讀者はどう思はるゝか。二年生の文字で、また

間の字（もとは門に月）

がある。自動車の話の處に出てゐる。これはもと支那土郭の家の門に扉のスキマから月かげがさし込む處の意を示したもの。丁度門の戸に耳を當て、立ち聞きする處から、聞の字が出來たのと似た心理で生れたものである。また門に口を當て、訪ぬる處から問ふの字が生れてゐることも面白い。これらは皆いはば兄弟字なのである。ところで今の學校の先生や、兒童がこのいはれを知つてアヒダといふ字を書いて呉るれば譯のない話であるが、果してそは期待せられるかどうか。無理押しすべき性質のものではない。一般活字では間の字は月でなく、日が這入り、間となつてゐる。昭和の今日、間の字にわざ／＼月を入れさせるのはチト無理でないかと思ふが、讀者はどう見らるゝか。

宅に九歳の女の子（昭子）があつて小石川竹早町の附屬に行つてゐる。讀本に

買の字 賣の字

のあるを書取るとき、一二三四の四の字をその中に入れ、よいつもりでゐたら、先生から直されたとのことである。三千年前のいはれを楯にとつていふと、買と賣は兄弟字。讀のツクリはまた別字である。しかも賣讀の兩者は更に四の字と關係のない字なのである。簡単にこれをいつて見るとざつと

四シ、 買(賣)バ  
賣(讀)トク

の違ひがある。起りは相違してゐるが、後世支那でも共通の形に統一され、頭を悩ましめない事になつてゐる。こゝには強ひて逆轉を非難する積りではないが、事實上統一の形を考へるとしたらどうだ

らう。もつとも學者になる者はこゝに例外とする。

また讀本卷三を見ると縦棒のハネたものに

水、手（例外、木、東、來、茶、私、集）

がある。字源からいふと水にも手にもハネる理は少しもない。木や東、來、茶などの棒をハネるのを誤謬視するのは、少々酷であるやうな氣もある。それから

年の字

である。こはもとは禾と千との複合されたものから來たものである。讀本にはこの字の中央の點を縦に打たないで横に引いてある。こは活字體と違つた行き方で、復古思想の現れであると見らるゝ。また點の話しになると、今一つ

丸の字

がある。丸が九の字と楷書の上で違ふのは始めのノをメとするにある。それを字源の上から中央の空間に静かに打たせることにしてある。戦戰兢兢、薄氷を踏むが如き態度を子供にとらせる心理が見らるゝ。

青の字

これも氣樂に從來は、朋、鵬、月、有、朕、勝、胃、胄をすべてまとめて無差別の形で、と點を打た

せてゐたものである。源に遡れば青の下半は丹の字であつて、外の貝錢をつるした形（朋）、鳥の羽（鵬）、舟の形（朕、勝）、肉の形（胃、有）、月の形（明、朔）、あたりのものと確然區別を立つべきものかも知れぬ。學問上の問題なら有の字の下半は肉を手にする義なることを主張もしなくてはならぬ。けれども教育上には、これら五六通りの別は撤廢してやる方がどんなに助かることかわからぬ。それも幾百萬の童男童女がそれを突破して趣味深く書きわけてくれる見込があるなら別だ。朝の字の右半は點點（水流）であるに有の下は點でなく、青の下はまた違ふなどいふに至つては到底煩に堪へぬことである。

尋二の讀本新字で誤りやすいのは、歩の字の下半に點を加へて見たり、直の字の初めをフとしたり下を一にして見たりすることである。しかしこれも強ひて誤りとすべきではない。それも數學のやうに、微細な點に注意力集中の目的から止むを得ぬと抗辯せらるゝなら、また自分は何をかいはんやである。冷靜な態度で一般社會人並びに家庭の諸君に高教を仰ぎたいと思ふ次第である。

## 附 錄

### 支那文字音韻言語に關する参考資料

#### 一 資 料 の 覧 集

凡そ學術の研究上で参考書の採りかた位際限のないものはない。研究の方法次第では甲の棄てた参考書が乙には無上の参考書となるやうなことがある。又經學や史學や、文學その他博物などの方面的資料が存外、此の文字音韻、言語の参考になることもある。又諸外國の文字研究書が牽いては支那のそれに他山の石となることもある。かやうに見て來ると一學問の研究上に参考書は多々益用を辨じ得るわけである。

然し支那幾億の書籍中嚴密に云つてその文字、音韻、言語の良参考書を選定することは、決して容易なわざでない。これが選定分類の事業はこれだけでも一研究たる價値がある。うつかりはまつて居ると此の準備事業の爲めに一生を畢へてしまふ。著者は唯茲に本書の内容と直接關係のある参考書特にそのうち主要なるものだけを選定し、餘は草稿の時過半塗抹してしまつたのである。中には分類の

釣り合ひ上遂に割愛したものも少なくない。書目蒐集次第は我が東京帝國大學附屬圖書館に在るものと先づ本に取り、交ふるに帝國圖書館の書籍を以つてし、尙漏れたるものは内閣その他一個人の所蔵に係るもので確實なるものを採ることとした。此の目録を作るに就いては初め東亞同文會に着手せしものと快諾を得て引き繼ぎ、爾來出來得るかぎり日々原本にあたつて引照することにつとめ、その分類に就いても再三校を改めた次第であるが尙分類上多少統一を缺ける點、順序に前後せるところなど懐焉たるところが少くない。說文各種本の如きもと形の部に入るべきものなるも形義兩方に關するものは之を言語の部に入れることとした。

尙こゝに文字の研究に從事する學者が特に留意してゐて欲しいと思はるゝ點は、その單なる刊行物や古拓、寫真による計りでなく、更に實地にその文字を生み出してゐる支那の土地そのもの又その地の風物各般のものを味ひ考ふることを忘れないやう資料として之を採入ること是れである。從來の學風は單に文字の上に見えた古人の苦心とか先人の研究とか云ふ方面のものののみを重く見、之を涉獵するを以つて能事了れりとなしてゐた。自分は本書の第一版を二十六年前に出してから今日に至るまで機會ある毎に氣がるく渡支漫游を試みてゐるが、その間得たる文字體驗文字行脚の内容は相當溜つてゐる。これらは別の機會に公にする心組みであるが時には遠く分け入り、河南から山西、四川の穴居部落を訪ねて、その堯舜禹以前の太古結繩の民がなした生活振りを髣髴せしめてゐる穴居の民と語

つて見たり、或は巖窟内に住む道士や仙人を訪ねて、その元始狀態からこの字象形の意匠を聯想せしむる資料を得て見たりしたものが少くない。或は山麓江邊の野獸の棲息狀態から、上古の民の文字描寫を思ひ付いたと思はるゝ徑路などについても考へさせられたことが少くない。

又文字行脚の途次思ひついて、說文解字の著者後漢の許慎の墓は、今いづこにとあたまを向けて見る。固より千八百年の古のこととて、之を訪ねるに由なきも、北のかた、山東曲阜の聖廟に參ると夫子の靈龕に隣して配せられた、許慎の神位をさがし出し之を拜し、斯文在茲、萬世師表の勅額の下で文字尊尚の雰圍気に浸つて見たりなどする。又說文の注釋に生涯を打込んだ段玉裁が文字學上に貢獻をしてゐる事は有名な話であるが、いつも出かくる江南の旅にはその途次、自分が五十一歳の誕生日を記念して昭和六年四月十六日に江蘇、金壇の古城を訪ねて見た。リーヤン（溧陽）王母觀から舟行し、段氏の故里、金壇に遊び、城内の古廟に參拜して、アールリン（珥陵）から丹陽に出た時の行脚の印象など殊に自分には懷かしきものがあるのである。段注說文の紙上に見る金壇の文字を特に江蘇の廟門に来てこゝで見る。こは何たるゆかしい事であらう。金壇の茶樓、飯館に入り、老爺と文字をしみじみ談するだに、何となく段氏の後裔でもある哉と云つた想像が胸を突くのである。

又支那は奥深く僻地をあるいてゐるうち、宜昌の城内に、泉貨の形した帽架を得て見たり、四川重慶、江安、叙州の水鄉に舟の字の元始形をした舟を見つけたりなど、今日の土俗慣習の中から獲らる

所のものは決して少くない。或は遠く南して香港の旅に花屋の先の處の古本屋を漁つてゐるで五十七八年公刊されたデニスの著、廣東語の方言の珍書

A Handbook of the Canton Vernacular of Chinese Language by N. B. Dennys. M. R. A.

S. & C. 1874

を掘り當てたこともある。東京にて西儒耳目資の寫本を桂湖村翁の處で拜見したり、空海の篆隸萬象名義の蟲のくつた古本を帝室博物館の棚の中で見付けたり、高田、河井の諸先輩と文字圖書談を交はしたりするのも、勿論そこに啓發する所の大なるものがあるが、又かうした各省各地の都城に開港地に、又日本人のあまり行つてゐない奥地に文字行脚を悉にしてゐるのも獲る所がかなり多い。積古齋鐘鼎彝器款識を著はした文選樓主人、阮元は江蘇イーチン（儀徵）の人であると聞き及んでゐるが、そこは船でいつも寄港してゐるだけで、未だ上陸したことがない。從つて土地で阮元のものを見た経験は持つてゐない。しかし山西省は太原城に遊びに行つたときのこと、明末清朝に渡つてこれは書道の方であるが、有名な傅山の書幅大軸の隨分澤山あるのを見たことがある。土地の醫者であつただけに、何と云つても、その郷里の關係からどつさりそこに残されてゐるのは當然である。文字資料もあさり方であるが、かうしてその地方地方のローカル・カラーを味ひつゝ、暇にあかせて涉獵してゐると、本當に行届いたものが面白く得られる。

吳大澂の説文古籀編は、人のよく知る處であるが、誰れでも山東の泰山に行くと、金剛般若經の磨崖碑の谷で游んで更に中天門（伏虎門）まで攀登すれば間もなく路傍の蟠岩の面に、吳大澂みづからが五尺大の繪文字で見事に虎の字を刻りつけ之に署名してゐるものあるを見る。その近くは水流のない處で之を手拓するには隨分骨が折れ、二三の人手をかりて辛くも之を拓し了へたのであつた。文字資料もかうまでして一々拓本をとり、蒐集して見ると徹底する。金剛般若經の如きにしても、自らその經石塔まで降つて行つて、そこであちこち手拓に從事してゐる子供を相手に、朱拓や墨拓の話などして見たり、又時には自分でポンポン拓して見たりすると、氣に入つた名拓も出來るのである。でも泰山の拓本は矢張りあの無邪氣な子供にそのまゝ敲かせておく方が大陸氣分が出る。吹きおろす風に吹かれつゝ紙をおさへおさへやつて居るあの光景は一入の興味が唆らるゝ。幾千幾萬の文字研究書はどうして一々みづから出かけて行かれよう。さう云ふ譯にはいかぬ。けれどもその幾分かはかうした文字行脚のうちに少しは苦心をして見る。或は時に長沙までも出かけて行つて、曾國藩や、曾紀澤のものを集めて見たりする。又四庫全書に資料を提供したと云はるゝ浙江、寧波城内の范氏の故宅を尋ねても見る。すると丸で狐狸の巣よりもひどく荒れ果てゝゐるのを見て少々驚かされるのであるが、さう云ふ事實も人の話だけでは判らぬ。實際を知らぬものは嚴然と范氏の昔の進士第がそのまゝ残つてゐるやうに云つてゐるが決してさうでない。扁額や對聯は徒らに掛かつてゐるが、蜘蛛の巣

がかゝり踏み込めたものでない。さう云ふ事が行つて見て始めてまのあたりに目撃せられるのは嬉しい。そこに資料あさりの興味も湧く。

文字資料の蒐集は、かう云ふ風に半ば行脚氣分から風物に親しみをもつことである。懐かしい情趣を胸に抱いて出かけると云ふ風でないと失望する。見當たればよし、見當らなくとも游歴欲が満足させられたと云ふので、それで埋め合せがつく。その氣持でゐなければ續かない。本書に掲ぐる参考資料は固より研究資料を目標にして集めたものである。若し之を寺小屋方面で知られてゐる千字文、三字經、百家姓の繪入りのものなどから家庭兒童用の益智圖節本（四冊本で別に、圖版の板がある）（童大年題）と云つたものまで採入れて考へるとよほど數量を増すわけになる。その益智圖の文字として取扱はれたもの、一例をこゝに示して見るとかうである。十五の板片で以つて文字が組み立てられ又器具調度から動植物人事に及んだものが取扱はれてゐるのである。即ち、

## 一、文字の方では

益智正心修身克己復禮明月直入清風君子德松柏古  
神仙多情多佛心開張

## 二、器具の方では

書硯筆洗龜紐印漁鼓拍板洞簫書燈鹿尾禪椅茶竈鏡奩煎刀管鍵鐵搭

## 三、動植物の方では

鬼臉馬燈石牀風輪籤筒地鈴撲滿

## 四、人事の方では（圖解を省く）

車武囊螢鑿壁偷光隨月談書蘿武牧羊圯橋進履秦臺跨鳳山陰換鶯孤山放鶴  
虎溪三笑賞雨茆屋一琴一鶴叱石成羊騎牛過關漁婦曉粧波作鏡西施昔日浣紗津  
月明林下美人來獨上江樓思悄然月光如水水如天滿階梧葉月明中江湖浪跡一沙鷗  
山外青山樓外樓吹角當城片月孤問柳尋花到野亭夜扣禪扉謁遠公一點禪燈照十方  
不脫蓑衣臥月明清池皓月照禪心人跡板橋霜振衣千仞岡門對浙江潮躍足萬里流  
獨釣寒江雪挂席拾海月舉杯邀明月折梅逢驛使

何と云ふ雅な文字遊戯に見る名句ではないか。これらは板片で組み立てた圖解と共に説明して來なくては本當の興味は湧き起らぬのであるが、ともかくこの字の家庭遊戯に漾ふ風韻の一斑は之で以て推知せらるゝであらう。かう云つた益智圖板を用ひて試む文字の遊びや、又その名句を象形の上に現はし作ることの遊びは決して生まやさしいことで出来るものでない。立派に文字音韻の研究以上の苦心がこゝに要る。唯こゝには支那の文字行脚を悉にしてゐるといかに文字そのものに浸らるゝか。

又いかに支那現時の風俗に又家庭に優雅な遊びのあるものであるかの大體が判ればよいのである。文字の資料をあさつてあるくにはかう云つた雰圍氣の中に珍書古典をあさり、又その参考資料を入手することである。これら兩輪相待つて始めてそこに本當の支那らしき氣分に充ちた研究が出来ることになる。

さもないととかく唯醫者が顯微鏡下で微生物をさがし見てゐるやうな分解ばかりの研究になつてしまふ恐れがある。支那の文字調べるには何と云つても綜合的大きい氣持で和かに、進まないことに潤澤を覺ゆる研究は出來ない。ひからびて何の潤ひもなく、たゞ針の尖でつゝく解剖をすることばかりが文字研究のすべての任務ではない。その處を示す爲めに傍系の材料ながらこゝに文字遊戯の資料にまで及んで之を紹介して見たわけである。讀者は著者が文字行脚の意義が那邊にあるかを汲みとられるならば望外の幸である。

清朝考證學の學風はいつしか、その弊極まりて、直接間接に文字の穿鑿から異本の比較、古本の考勘記のみを續出せしむるに至つた。しかし一方北碑南帖の研究から、金石瓦當の方面には著しき研究の歩武を進めしめた。そこで鐘鼎彝器の蒐集研究にもなり、又說文以前の狀態にも深入りするやうになり、古文の研究が盛んになり、蔚然として金石文字の大著が次に次にと續刊せらるゝに至つた。自分が本書の初版を公にした明治四十二三年の頃は、支那の方でも清朝の末葉で金石の研究の特に勃興

してゐたときであつた。従つてこゝに收録せられた書目にも見らるゝ通り、當時金石文關係の参考資料の刊行せられたものが實に多かつた。ところが清末から民國の初めにかけては例の河南省、彰德、殷墟の龜甲獸がだんぐ出土するやうになり、こゝに文字學界は更に一段の進境を見せて、殷墟書契とか又その系統の研究がこの文字學の分野を賑はすに至つた。こゝに於いてか文字の根本研究に手をつけるには今が絶好のときとなつたわけである。曩に劉鐵雲の藏龜藏陶が公刊された頃は疑ひの目で見られてゐたが、その後續々良書が出て來た。西洋や日本の學界にもその發掘の有様やその出土品の實物についての研究が隨分公にされるやうになつて來た。日本では未だ龜甲文字そのものに就いての大きな研究出版こそ出てゐないが、上代文字の考古學的研究の方面はかなり學者の注目を惹くやうになつた。

文字參考資料の集め方は上述各方面から見て、時勢の潮流に棹して進まなくてはならぬのであるが、こゝには自分の文字行脚から獲た最近二十幾年間の土俗學的方面的ものは一切割愛することにして、唯本書初版以來獲た書目の主なものを之に追加し、次第に之を列記することとなした。その資料書目を記すにあたり、便宜その所藏者の名は括弧内に挿記することにしたが、それは略符に據る事にした。

## 二 参考文字資料の書目

参考資料所蔵者の呼びかたについての略符號は次の如く定めておいた。

- (岩) 岩崎靜嘉堂文庫藏
- (帝) 帝室博物館藏
- (圖) 帝國圖書館藏
- (早) 早稻田大學圖書館藏
- (河) 河井仙郎藏
- (高) 高田忠周藏
- (後) 後藤朝太郎藏
- (聽) 聽水閣三井家文庫藏

この目錄稿本の骨子はもと明治四十年に成つたもので自分が學校を出た當時のものが基礎となり、従つて當時存命の林泰輔博士の藏とか又南葵文庫藏とか云つた式のものがかなりあつた。今はそれらは他に轉々し林博士のはたしか日大に大部分移つてしまつたと聞く。又帝大圖書館のものは大正十二年の震災のとき灰燼と化し、今あるものはそれと相違せるものも少なくないわけであるが、これらは

一々こゝにその原本に當り比べて見る暇を有しない。それであるから、爰にはその書目卷數、選者くらゐの處を目安にして記すこととした。讀書幸に之を諒せられよ。

尙序でに滿洲國にありては畏友水野梅曉師の大車輪的努力により四庫全書刊行と云へる空前の偉業が博物館、圖書館の創設と共に平行して着々進行中の模様である。従つて文字研究資料の方もおのづからそのうちに明かにされることであらうと思ふ。特にこゝに附記してその壯舉完成の曉を期待してゐる次第である。

## 三 文字の参考書目

- 異體字辨二卷 中根璋撰 (圖)
- 韻府古篆彙選五卷 明陳策撰 (大)(圖) 元祿版
- 印文學四卷 前田圓輯 (大)
- 脩字例一卷及附錄 関藤政方撰 天保版
- 楷行蒼編十五卷 市河三亥輯 (圖)
- 楷法溯源十四卷 清楊守敬輯 (大)
- 楷法辨體二卷 小此木包之撰 (河) 森立之手校本
- 漢篆千字文四卷 曾之唯輯 (大)(圖)
- 漢印分韻二卷續二卷 清袁日省謝景卿同撰 (河)

- 漢隸字源六卷 宋史機撰 (圖) (内) 宋版、明版  
 漢字系譜一卷 高田忠周撰 (大)  
 漢字原理一卷  
 干祿字書一卷 唐元度撰 (大) (圖) 文政版  
 九經字樣一卷 唐顏元孫撰 (大) (圖) 文政版  
 行書類纂十二卷 閻克明撰男思亮輯 (内) 文政版 天保版  
 (欽定)清文鑑三十二卷補編四卷總綱八卷補總綱二卷 乾隆敕撰 (大)  
 (欽定)滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑三十三卷 乾隆敕撰 (大)  
 (欽定)西域同文志二十四卷 乾隆敕撰 (大)  
 金石遺文五卷 明豐道生撰 (大) 清版  
 金石文字辨異十二卷 清邢澍撰 (河) 原刊本  
 廣金石韻府五卷 清林尙葵李根同撰 (大) (内) 明版  
 訓蒙字譜四卷 伊藤長胤撰 抄本 (圖)  
 經典文字辨證五卷 清畢沅撰 (河)  
 經典文字辨證書叙文攷證一卷 同本保孝手稿本  
 藝文備覽百二十卷附補詳字義十四卷 清沙木撰 (圖)  
 五經文字三卷 唐張參撰 (大) (圖) (内) 文化版  
 五經字學攷五卷 明陳士元撰 (内) 明版  
 古俗字略七卷 金張天錫撰 (圖)  
 草書韻會五卷  
 草韻集編二十六卷 清陶南望撰 (圖)  
 草字彙十二集 清石梁撰 (内) 文政版 明治版  
 草彙四卷 三島後輯 文化版  
 從古正文五卷 明黃諒撰  
 字原正譏一卷 元周伯琦撰 (内)  
 字說一卷 清吳大澂撰 (河)  
 字學指南十卷 (明朱光家撰) (内) 明版  
 字學訂譏二卷 明李富泰撰  
 字學舉隅一卷 清龍光甸輯 (圖)  
 字形廣狹二卷 狄谷望之撰抄本  
 集古印篆四卷 秦駘輯 (大)  
 四庫全書辨正通俗文字一卷 (河)  
 正字略定本一卷 清丁午撰 (河)  
 重文二卷補一卷  
 西域同文表現存八種八卷 不著撰者名氏 (内)  
 說文解字十五卷 漢許慎撰 宋徐鉉等校 (大) (圖) 沔古閣本 官版  
 說文解字繫傳通釋四十卷 南唐徐锴撰 (大) (圖)  
 說文解字篆韻譜五卷 南唐徐锴撰 (大) (圖) 函海本 古經解彙函本  
 說文解字錄卅卷 清鮑樹玉撰 (大)  
 說文校定本二卷 清朱士端撰 (大) (圖) 呂達齋叢書本

- 說文字原一卷 元周伯琦撰  
 說文字源集注十六卷附一卷 清蔣和撰  
 說文字原考略六卷 清吳照撰（翻×内）  
 說文檢字二卷補遺一卷 清毛謨輯（大）（圖） 吳蓮齊叢書本  
 說文通檢十四卷檢疑一卷 清黎水椿撰（圖）  
 說文繫傳攷異四卷附一卷 清注憲撰（圖）  
 說文繫傳校錄十五卷 清王筠撰（大）  
 說文校議十五卷 清嚴可均姚文田同撰（大） 小學類編本  
 說文木部變異一卷 清莫友芝撰（大）（圖）  
 說文斠詮十四卷 清錢坫撰（大）  
 說文古本攷十四卷 清胡秉虔撰（後）  
 說文外篇十六卷 清雷瀟撰（大）（圖）  
 說文提要一卷 清陳建候撰（河）  
 說文揭原二卷 清張行孚撰（河）  
 說文辨字正俗八卷 清李富孫撰（大）  
 說文佚字輯說四卷附字義鏡新一卷 清王廷相撰（河）  
 說文逸字辨證二卷 清李楨撰（河）  
 說文逸字二卷附一卷 清鄭珍撰（河）  
 說文徐氏新補新附攷一卷 清錢大昭撰（河）  
 說文新附攷六卷 清錢邦芑撰（大）  
 說文新附攷六卷續攷一卷 清龔樹玉撰（大）（圖）  
 說文新附考校正一卷 清王筠撰（大） 許學叢刻本  
 說文新附考校正一卷 清潘奕雋撰（大）（圖）  
 說文新附攷六卷解六卷 井上章倫輯（内） 寬保版  
 小篆千文異同攷一卷 釋默隱撰（河）  
 他山字學二卷 清錢邦芑撰  
 〔段氏〕說文解字註三十二卷 清段玉裁撰（大）（内）  
 朝陽閣字鑒三十卷 高田忠周撰（后）  
 篆體異同歌三卷 細井知慎撰 享保版（大）（圖）  
 篆體異同歌補一卷 釋默隱撰（圖）  
 篆隸攷異二卷 清周靖撰（大）  
 篆字彙十二卷 清佟世男輯（圖）  
 篆林肆攷三卷 明鄭大郁撰（圖）  
 繼說文證疑一卷 清陳詩庭撰（大） 許學叢刻本  
 文字の参考書目

- 入矢注字圖說一卷 清顧陳垿撰(圖)
- 文集官府文字考一卷 (内) 寫本  
辨似錄一卷 閻本保孝撰抄本 (岩)
- 別體字類二卷 萩原筆撰 (河)
- 偏類六書通七卷 古森厚孝輯 (圖)
- 文字集略一卷 梁阮孝緒撰 (大)(圖)
- 文字蒙求四卷 清王筠撰 (大)
- 文選古字通疏證六卷 清薛傳均撰 (河)
- 問寄集一卷 明張位撰
- 問寄典註六卷 清唐英撰 (内)
- 六書正譏五卷 元周伯琦撰 (大)(圖) 清版 (内) 明版
- 六書遡源十二卷 元楊桓撰
- 六書統二十卷 元楊桓撰
- 六書精蘊六卷音釋一卷 明魏校撰 (内) 明版
- 六書總要五卷 明吳元滿撰 (高)
- 六書指南二卷 明李登撰
- 六書分類十二卷 清傅世達輯 清版
- 六書準四卷 清葛調鼎撰
- 六書通十卷 清閔齊伋撰畢弘述訂 (内)(圖)
- 六書假借經徵四卷 清朱駿聲撰 (河)
- 六書長箋七卷 明趙宦光撰 (圖)
- 六書本義十二卷 明趙撝謙撰 (内) 明版
- 龍龜手鑑四卷 遼釋行均撰 (大)(内) 清版、朝鮮版、日本版
- 類纂古文字考五卷 明都俞撰 (大)
- 隸釋二十七卷 宋洪适撰 (内)
- 隸續二十七卷 宋洪适撰 (内)
- 六書本義十二卷 明趙撝謙撰 (内) 明治版
- 隸法彙纂十卷 清項愾述撰 (内) 明和版
- 隸篇十五卷續一卷再續一卷 清翟云升撰 (大)
- 倭字考一卷 閻本保孝撰 (岩)
- 和楷正訛一卷 大宰純撰 (圖) 明和版
- 王氏讀說文記一卷 清王念孫撰 (大) 許學叢刻本
- 筠清館金文五卷 清吳榮光撰 (大)

- 汗簡三卷 宋郭忠恕撰（大）  
 汗簡箋正七卷 清鄭珍撰（大）  
 碓季子白盤銘考一卷 清吳雲撰（河）  
 奇觚室吉金文述廿卷 清劉心源撰（後）  
 求古精舍金石圖四卷 清陳經撰（河）  
 金石索十二卷 清馮雲鵬撰（大）  
 敬吾心室識篆圖不分卷 清朱善旂撰（河）  
 荆南萃古編一卷 清周懋璗撰  
 古籀篇附學古發凡（卅五冊）高田忠周撰  
 古籀拾遺三卷附一卷 清孫詒讓撰（河）  
 古文原始一卷 清曹全楷撰（河）  
 古文四聲韻五卷 宋夏竦撰（大）  
 古文審八卷 清劉心源撰  
 從古堂款識學十六卷 清徐同柏撰（後）  
 鐘鼎字源五卷 清汪立名撰（大×圖×內）  
 鐘鼎款識一卷 宋王厚之撰（大）  
 集鐘鼎古文韻選五卷 明釋道泰撰  
 秦漢瓦當文字三卷 清程敦撰（大）  
 秦漢瓦當圖一卷 清畢沅撰（大）  
 秦漢瓦圖記四卷 清朱彊抄本

歴代鐘鼎彝器款識法帖二十卷 宋薛尚功撰（河）明版

據古錄金文三卷 清吳式芬撰（後）

西域考古圖譜二卷 國華社編（後）

寰宇貞石圖六卷（拓本縮寫）（後）

石鼓文集釋一卷 清任兆麟撰（圖）

恒軒吉金文錄不分卷 清吳大澂撰（後）

古泉匯六十四卷 清李佐賢撰（大）

曹氏吉金圖二卷 清曹奎撰（圖）

商周彝器釋銘四卷 清呂調陽撰（河）

西清古鑑四十卷 清乾隆勅撰（後）

嘯堂集古錄二卷 宋王俅撰（大）

嘯堂集古錄二卷 清張聲鏡撰（大）

長安獲古編不分卷 清劉喜海輯（大）

二百蘭亭齋金石記四卷 清吳雲撰（大）

二銘草堂金石聚十六卷 清張德容撰（圖）

三代吉金文字一卷 清羅振玉輯（後）

篆文孝經一卷 吳大澂撰（後）

篆文論語一卷 吳大澂撰（後）

古籀虎字手拓 吳大澂篆（後）

三千字解譯國語（安南本）一卷 發號總堂版（後）

泉屋清賞四卷（舊版） 住友吉左衛門刊（後）

泉屋清賞五卷（新版） 住友吉左衛門刊（後）

泉屋清賞續編（新版）二卷 住友吉左衛門刊（後）

陳氏舊藏十鐘一卷 住友吉左衛門刊（後）

刪訂泉屋清賞一卷 濱田青陵撰（後）

說文稽古篇一卷 清程樹德撰（後）

日本漢字學史一卷 間井慎吾撰（後）

漢字詳解六卷 高田忠周撰（後）

國定漢字諺解一卷 高田忠周撰（後）

日用漢字正解一卷 高田忠周撰（後）

泰金石刻辭二卷 清羅振玉撰（後）

古明器圖錄四卷 清羅振玉撰（後）

古鏡圖錄三卷 清羅振玉撰（後）

印文存二卷 清羅振玉撰（後）

石鼓文考釋一卷 清羅振玉撰（後）

殷虛書契考釋一卷 清羅振玉撰（後）

流沙墜簡二卷 清羅振玉王國維同編（後）

四朝鈔幣圖錄一卷 清羅振玉撰（後）

缶廬臨石鼓全文一卷 林少東撰（後）

- 金泥石屑 清羅振玉撰（後）  
 秦漢瓦當文字卷五 清羅振玉撰（後）  
 殷虛古器物圖錄一卷 清羅振玉撰（後）  
 悲庵賸墨二卷 清丁仁吳隱共編（後）  
 廣倉研錄二卷 清鄒安撰（後）  
 古器物範圖錄 清羅振玉撰（後）  
 殷虛書契前編八卷 清羅振玉撰（後）  
 殷虛書契後編二卷 清羅振玉撰（後）  
 殷虛書契菁華一卷 清羅振玉撰（後）  
 秦泰山殘字明拓本 清羅振玉撰（後）  
 奇觚室樂石文述 清劉心源撰（後）  
 窯齋集古錄二十八卷 清吳大澂撰（後）  
 永壽靈壺吉金文字二卷 竹山署（後）  
 草法指南二卷 清羅一鷗編（後）  
 殷商貞卜文字攷一卷 清羅振玉撰（後）  
 蘆齋吉金錄八卷 清陳介祺撰（後）  
 方若舊藏陶瓦不分卷 清方若撰（後）  
 古文字考五卷 清鄧俞撰（後）  
 金石文字辨異十二卷 清劉世舒撰（後）  
 金石圖說四卷 清牛運震撰（後）

#### 四 音韻の参考書目

- 押韻釋疑五卷 宋歐陽德隆等撰（内）元版
- 韻集一卷 晋呂靜撰（大）
- 韻略一卷 北齊楊休之撰（大）
- 韻經五卷 梁沈約撰（大）
- 韻略五卷 宋丁度撰（内）倭版  
宋張麟之校（内）寛永版 清原宣賢校（图）慶安版、天和版（大）覆水錄本（古逸叢書本）鼈頭韻鏡四卷
- 韻鏡一卷 宋吳棫械（图）明版
- 韻補五卷 貞享版（图）寛永版、寛文版
- 韻詁五卷補一卷 清方濬頤撰（大）
- 韻府鉤沈五卷 清雷浚撰（大）
- 韻會小補三十卷 明方日升撰（大）
- 韻總持三卷 明朱簡撰（大）
- 韻譜本義十卷 明茅澤撰（内）明版
- 韻釋便覽五卷 明孫維城撰（内）明版
- 韻海全書十六卷 明李廷機撰（内）明版
- 韻考集成三十卷 明林淳撰（内）明版
- 韻略易通二卷 明蘭廷秀撰（大）
- 韻表三十卷 明葉秉敬撰（内）明版
- 韻輯四卷 明蘇茂相撰（内）明版
- 韻岐五卷 清江昱撰（后）
- 韻補正一卷 清顧炎武撰（大）
- 韻鑑白雲岫五卷 清葛寬中等撰（内）
- 韻辨五卷 清劉蕡撰（内）
- 韻問一卷 清毛先舒撰（大）昭代叢書本
- 韻綜十二卷 清陳詒厚撰（内）
- 韻切指歸二卷附初學讀會法 清吳退齡撰（内）
- 韻府萃音十二卷 清龍柏撰（内）
- 韻雅五卷 清施何牧撰（图）
- 韻統圖說不分卷 清耿人龍撰
- 韻最一卷 清徐世溥撰（大）
- 韻白一卷 清毛先舒撰（大）
- 韻辨付文五卷 清沈兆霖撰（大）
- 韻史一卷 明陳梁撰（图）讀說郭本
- 韻學大成二卷 明李于麟撰（图）
- 韻學楷梯二卷 近藤子業撰 天保版
- 韻學筌蹄一卷 近藤篤撰（大）寛政版

- 韻學卮言一卷 清黃本驥撰 (圖) 三長物齋叢書本  
 韵學要指十一卷 清毛奇齡撰 (大)  
 韵學指要一卷 清毛奇齡撰 (圖) 龍威秘書本  
 韵學通指一卷 清毛先舒撰 (大)  
 韵學集成十三卷 明淮陽凍撰 (內) 明版  
 韵學大成四卷 明章黼撰 (圖) (内) 明版  
 韵學秘典四卷 藤原肅撰 土師子德補寫本  
 韵學口訣一卷 田川周芳撰 (河)  
 韵鏡頓悟集一卷 牧野重長撰 (大) 寬文版  
 韵鏡古義標注二卷 釋寂龍撰 (圖) 元文版  
 韵鏡諸鈔大成七卷 馬場信武撰 寬永版  
 韵鏡翼三卷 釋乘連撰 (大)  
 韵鏡看拔抄二卷 釋惠善撰 (大) 寫本  
 韵鏡攷一卷 岡本保孝撰 (大) (圖) 寫本  
 韵鏡秘事抄一卷 小龜益英撰 寬文版  
 韵鏡圖解綱目四卷 釋尊慈撰 (圖) 寬保版  
 韵鏡發揮一卷 大澤賛放定 (圖) 天保版  
 韵鏡發揮同音考七卷 大澤賛撰 (早) 寫本  
 韵鏡問答抄一卷 韵鏡十重慶撰 (圖)  
 韵鏡口受一卷 鶴峰戊申撰 (南) 寫本

- 韻鏡經緯一卷 釋龍音撰 天明版  
 韵鏡詳說大全一卷 (圖) 元祿版  
 韵鏡袖中秘傳抄三卷 毛利瑚珀撰 (大) (圖) 正徳版  
 韵鏡古音正圖辯二卷 寺尾正長撰 (圖) 安永版 元祿版  
 韵槩二卷 萩生茂輔撰 (圖) 寫本  
 易音三卷 清顧炎武撰 (大) 音學五書本  
 韵書音義考五卷 清李光環撰 (内)  
 易韻四卷 清毛奇齡撰 (大)  
 音韻字海二十卷 明張溥等輯鳴盛校 (圖) (内) 明版  
 音韻日月燈七十卷 明呂維祺撰 (大) (圖) 明版  
 音聲紀元六卷 明吳繼仕撰 (大)  
 音韻正訛四卷 明孫鑛撰 (内) 明版  
 音韻啓鑰十卷 明徐守綱撰 (内) 明版  
 音韻問答錄二卷 岡本保孝撰鈔本 (岩)  
 音韻源流五十卷 清潘咸撰 (大)  
 音韻清濁鑑三卷 清王祚祺撰 (内)  
 音韻啓蒙二卷 敦田年治輯 (大)  
 音韻假字用例附圖三卷 白井寛蔵輯 (大)  
 音學辨微一卷 清江永撰 (高)

- 音學五書三十八卷 清顧炎武撰 音論 詩本音 易音 唐韻正 古音表 (後)  
 音學十書不分卷 清江有誥撰  
 音例三卷 齋宮必簡撰 (圖) 寶曆版  
 音論三卷 清顧炎武撰 (大) 音學五書本  
 歌麻古韻考四卷 清吳樹聲撰 (大)  
 改併五音類聚四聲篇海十五卷 金韓孝彥撰韓道昭輯 (內) 明版  
 海藏韻略二卷 (圖)(南) 長享明應寫本  
 海藏韻略二卷 不著撰人名氏 (早) 五山版  
 解經秘藏要略一卷 寺尾正長撰 (圖) 天明版  
 解經秘藏三卷 寺尾正長撰 (圖) 天明版  
 康熙字典等韻指示一卷 飯島道寶撰 (圖)  
 江氏音學十書不分卷 音學十書を見よ  
 合類音鏡一卷 湯淺慶重輯 (圖) 貞享版  
 合并字學集篇集韻二十三卷 明徐孝輯張元善校  
 漢魏音四卷 清洪亮吉撰 (大) 洪北全集本 (河)(後) 單行本  
 漢音考一卷 丘代弘賢撰 寫本 (大)  
 漢音正辨二卷 稲素真撰 (後)  
 漢吳音圖三卷 太田方撰 (大) 文化版  
 漢吳音圖補正一卷 國本保孝撰 (圖)  
 今韻三音考一卷 本居宣長撰 (大)(圖)  
 漢學諸聲二十四卷 清戚學標撰 (大)  
 玉篇直音四卷 明孫一宏撰 (内) 明版  
 奇字韻五卷 明楊慎撰 (大)(圖) 福海本  
 九經直音二卷 唐陸德明撰 (内) 元版  
 九經補韻一卷 宋楊伯畧撰 清錢侗考證 (大)  
 九經補韻考證一卷 清秦繹齊撰 (大) 後知不足齋叢書本  
 九弄反紐相傳和解二卷 釋盛典撰 (圖) 享保版  
 九弄辨一卷 釋文雄撰 (大) 寬延版  
 岐疑韻記十八卷 清杜樹人輯 (早)  
 (欽定)音韻闡微十八卷 康熙勅撰 (大)  
 (欽定)同文韻統六卷 清段玉裁撰 (大)(圖) 昭代叢書本  
 今韻古分十七部表 清王立名撰 (内)  
 (欽定)音韻彙輯五十八卷 乾隆敕撰 (大)  
 (欽定)叶韻彙輯五十八卷 乾隆敕撰 (大)  
 (欽定)音韻述微三十卷 乾隆敕撰 (大)  
 届宋古音義三卷 明陳第撰 (内)  
 届子正音三卷 清方廣撰 (河)  
 廣韻雋五卷 明袁鳴泰撰 (圖) 明版  
 廣韻五卷 隋陸法言撰 (大) 元版  
 音韻の参考書目

廣韻（重修）五卷 宋陳彭年等奉敕撰（内）元版、明版、張士俊校刊本（大）古逸叢書覆宋本（古逸覆元泰定本）古經解彙函本（圖）

廣益略韻三十一卷（圖）

群經音辨七卷 宋賈昌朝撰（大）（内）明版 字學三書本

官韻考異一卷 清吳省欽撰（圖）藝海珠塵本

經史正音切韻指南一卷 元劉鑑撰（内）明版

經史莊岳音一卷 程文雄撰（内）寶曆版

叶韻攷正十六卷 清朱履仲撰（河）

元音統韻二十八卷 明陳澧譏撰

元韻譜五十四卷 明喬中和撰

現代支那語學一卷 後藤朝太郎撰（大）

古今韻會舉要三十卷 元熊忠撰（内）元版

古今字韻全書集韻十五卷 不著撰人名氏（内）明版

古叶讀五卷 明雙黃撰（大）

古音複字五卷 明楊慎撰（大）函海本

古音駢字一卷續編五卷 明楊慎撰（續編五卷清莊履豐莊彌金撰）（大）（内）明版 函海本

古音叢目五卷古音猶要五卷古音餘五卷古音附錄一卷 明楊慎撰（大）函海本

古音略例一卷 明楊慎撰（大）（圖）函海本

古音正義一卷 清熊士伯撰（大）

古音諧八卷 清姚文田撰

古音類表九卷 清傅壽彤撰

古音表二卷 清顧炎武撰（大）音學五書本  
古音合二卷 清李調元撰（大）函海本  
古音表一卷 岡本保孝撰（大）木 手稿本  
古音普通八卷 茅原定撰 寫本  
古今韻分註撮要五卷 明甘雨撰  
古今韻攷四卷 清李因篤撰（大）咫進齋叢書本  
古今韻準一卷 清朱駿聲撰（大）

古今中外音韻通例不分卷 清胡垣撰（後）

古今韻略五卷 清邵長衡撰（圖）（内）

古今韻表新編五卷 清仇廷模撰

古今通韻十二卷 清毛奇齡撰（大）

古今韻略補不分卷（内）寫本（圖）寫本

古韻溯原八卷 清安念祖等撰（後）

古韻論三卷 清張曉撰（大）

古韻通說廿卷 清龍啓瑞撰（大）

古韻叶音六卷 清楊慶撰（後）

古韻通八卷 清柴紹炳撰（後）

古韻標準四卷 清江永撰（大）（圖）

古唐韻疏四卷 清陳澧譏撰（内）

古潤韻略三十卷 圖（寫本）

五韻論二卷 清鄭漢勸撰（河）

五音集韻十五卷 金韓道昭撰（圖）

五方元音二卷 清樊鷺鳳撰（大）

洪武正韻十六卷 明樂韶鳳等奉敕撰（内）明版

洪武聚分韻九卷 彰考館輯（圖）寬永版

（增修古註）禮部韻略五卷 宋毛晃增註其子居正校勘重增（内）元版

洪韻解鑑五卷 圖明院阿闍梨撰（圖）寫本

三音通考二卷 清謝有輝撰刊本

三韻通考一卷（圖）韓版

三音正譌一卷 釋文雄撰（大）寶曆版

三重韻一卷 釋師錄輯

詩韻辨略二卷 明楊貞一撰

詩韻更定五卷 清吳國縉輯

詩聲分例一卷 清孔廣森撰（大）續皇清經解本

詩聲類十二卷 清孔廣森撰（大）續皇清經解本

詩經叶音辨譌八卷 清劉維謙撰（後）

詩傳叶音考三卷 清吳起元撰

詩本音十卷 清顧炎武撰（大）音學五書本

詩經五聲音繹證一卷 高正炳撰

四聲五音九弄反紐圖一卷 唐釋神珙撰（大）

四聲篇海十五卷 金韓孝彥撰（内）

四聲切韻表一卷 清江永撰（大）專雅堂叢書本

四聲等子一卷 不著撰人名氏（大）咫蓮齋叢書本

四音定切四卷 清劉熙載撰（河）

四聲國字通五卷 牧田方毅輯（圖）寫本

四聲彙辨三卷 伊藤善韶撰（圖）寫本

四書反切一覽一卷 寶田敬撰（大）

四聲通解二卷 朝鮮崔世珍奉敕撰（内）日本寫本

四十四音論辨誤一卷 岡本保孝撰抄本（岩）

支那古韻考一卷 大島正健撰（後）

字韻合璧二十卷 不著撰人名氏明朱孔陽訂正刊行

字韻早鑑大成十二卷 毛利香之亟撰（圖）元祿版

字音假字用格一卷 本居宣長撰（大）

字音假字用格辨誤四卷 大澤賛撰（圖）

字彙莊嶽音一卷 釋文雄撰（圖）寶曆版

字類標韻二卷 釋文雄輯（大）

初學檢韻一卷 清姚文登輯（圖）

（重修）廣韻五卷 宋陳彭年奉敕撰（廣韻を見よ）（大）古逸叢書本

升庵韻書二十七卷 明楊慎撰（内）明版

- 聚分韻略五卷 釋師鍊撰（内）明應版、永正版  
 十二字頭滿漢對譯一卷 清廖綸璣撰（内）日本寫本  
 十三經音略十三卷 清周春撰（河×大）粵雅堂叢書本  
 集韻十卷 宋丁度等奉敕撰（内）宋版  
 集韻攷正十卷 清方成珪撰（高）  
 述均十卷 清夏燮撰（後）  
 戚林八音合訂一卷 清陳他輯（圖）  
 新刻啓蒙捷見便明一卷 明族十洲輯（圖）寃政版  
 正韻牋編四卷 明楊時偉撰  
 正韻彙編四卷 明周嘉棟撰  
 西儒耳目資不分卷 明金尼閣撰  
 聲韻叢說一卷韻問一卷 清毛先舒撰（大）昭代叢書本  
 聲韻圖譜不分卷 清錢人麟撰  
 聲韻會通韻要粗釋二卷 明王應電撰（内）明版  
 聲韻考四卷 清戴震撰（大）  
 聲音表一卷 清任兆麟撰（大）（後）  
 聲音文字通三十三卷 明趙撝謙撰  
 聲音發源圖解一卷 清潘遂先撰  
 聲類一卷 魏李登撰（大）  
 聲類四卷 清錢大昕撰（大）粵雅堂叢書本  
 聲類表一卷 清戴震撰（河）  
 聲類表一卷 論本保孝撰抄本  
 說文聲訂二卷 清苗夔撰（大）（圖）  
 說文韻譜攷五卷 清王筠撰（高）  
 說文分韻易知錄十卷 清許巽行撰（岩）  
 說文解字五音韻譜十二卷 宋李鼎撰（大）（内）明版、朝鮮版  
 說文通訓定聲十八卷東韵一卷 清朱駿聲撰（大）  
 說文聲系十四卷 清姚文田撰（大）粵雅堂叢書本  
 說文聲讀表二卷 清苗夔撰（大）續皇清經解本  
 說文聲類二卷 清嚴可均撰（大）續皇清經解本  
 說文雙聲疊韻譜一卷 清鄧廷楨撰（大）後知不足齋叢書本  
 說文諧聲譜九卷 清張成孫撰（大）  
 說文諧聲表二卷 清胡重撰（河）  
 說文諧聲孳生述二卷 清陳立撰（大）粵雅堂叢書本  
 說文解字舊音一卷 清畢沅撰（圖）  
 說文審音十六卷 清張行孚撰（河）  
 說文諧聲表二卷 清江沅撰（大）續皇清經解本  
 切韻指掌圖二卷附檢例一卷 宋司馬光撰  
 切韻射標一卷 明李世澤撰（大）居家必備本 說郭本

- 切韻考四卷外篇三卷 清陳澧撰（圖）東塾叢書本  
 唐韻正二十卷 清顧炎武撰（大）音學五書本  
 唐韻考五卷 清紀容舒撰（圖）  
 中州音韻一卷 元周德清撰（內）明版  
 直音篇七卷 明章黼撰（內）明版（圖）  
 沈氏四聲考一卷 清紀昀輯（大）錢烟堂本  
 剔弊五方元音二卷 清趙培梓撰（大）  
 訂正臺灣十五音字母詳解一卷 臺灣總督府民政部學務課輯（大）  
 轉注古音略五卷 明楊慎撰（大）兩海本（附古音後語）  
 天然窮源字韻九卷 清姜日章撰  
 童蒙頌韻略一卷 三善富庸撰（圖）寫本  
 讀易韻考七卷 明張獻翼撰  
 讀書正音四卷 清吳震方撰  
 等切元聲十卷 清熊士伯撰  
 （杜詩）雙聲疊韵括略八卷 清周春撰（河）  
 發音錄一卷 明張位撰（圖）青昭堂叢書本（內）天文版  
 發字四聲辨蒙解一卷 平野幹撰（早）嘉永版  
 發音辨義二卷 星野多仲撰（圖）  
 北京正音支那新字典一卷 岩朝成允輯（後）  
 本韻一得二十卷 清龍爲霖撰

- 笠翁詩韻五卷 清李漁撰（内）  
 類音八卷 清潘耒撰（内）  
 禮部韻略五卷 宋丁度撰 宋毛晃增注本（内）元版（圖）清版  
 漢字の音變化一卷及び漢字音韻考一卷 大島正健撰（后）  
 唐寫本唐韻一卷 清羅振玉題（后）  
 毛詩正韻四卷 清丁以此撰（后）  
 切字肆考一卷 清張駢撰（后）  
 古韻發明三卷 清張駢撰（后）  
 經韻集字析解二卷 清彭良敞撰（后）  
 五分元音二卷 清年希堯撰（后）  
 小學紺珠十卷 宋王應麟撰（后）  
 楚辭旁注直音二卷 清吳繼武撰（后）  
 日臺大辭典不分卷 臺灣總督府編（后）  
 三千字解譯附序（安南本）（三千字解譯國語中参照）（后）

## 五 言語の参考書目

此の部には文字の部に入れまほしきものをも少からず含む、但し\*印を附す。讀者その心にて觀られたし。

- 韻府群玉二十卷 元陰時夫撰（圖）元版  
 彙雅二十卷續編二十八卷 明張萱撰（内）寫本  
 （鼈頭）韻府一隅三卷校譌一卷 松崎復校（大）  
 演說文一卷 梁度儼默撰（大）  
 音漢清文鑑二十卷 清董任明鋒撰（内）

- \*解字小記一卷 明吳元滿撰  
 諧聲指南一卷 清康德升撰（大）  
 諧聲品字箋不分卷 清康德升撰（大）  
 \*海篇玉鑑二十卷 明武緯子補王衡校（内）明版  
 \*海篇心鏡二十卷 不著撰人名氏（圖）明版劉孔當校  
 \*海篇星鏡十九卷 明葉向高撰（内）明版  
 \*海篇棲鵠十五卷 明凌青鳳撰（内）明版  
 \*海篇直音五卷 不著撰人名氏（圖）明版  
 \*海篇明鏡十七卷 明陳五昌撰（内）明版  
 \*海篇彙編全書十九卷 明陳仁錫輯（内）明版  
 \*康熙字典四十二卷 康熙勅撰（大）明版  
 \*康熙字典考異正誤二卷 清部溫撰（圖）明版  
 言語の参考書目

- \*康熙字典撮要三卷 英國湛約翰撰、清王楊安釋 (大) 交泰韻一卷 明版 (早) 呂新吾全書本 龜頭雜字五卷 不著撰人名氏 (内) 明版 漢和大字典不分卷 三省堂撰 (大) (圖) 漢文典一卷 猪狩幸之助撰 (大) 漢文典一卷續一卷 兒島獻吉郎撰 (圖) 漢字和訓五卷 井澤長秀撰 \*汲古閣說文訂一卷 清段玉裁撰 (圖) 吻進齋叢書本 急就篇四卷 漢史游撰 (大) (内) 明版、寬政版 古逸叢書本 學津討原本 古經解彙函本 津逮秘書本 格致叢書本 急就篇補注四卷 明王應麟撰 (河) 急就篇攷證一卷 清鉏樹玉撰 (圖) 嘉鵠閣叢書本 奇字名十二卷 清李調元撰 (大) 西海本 鄉談雜字一卷下卷缺 (圖) 寫本 (大) 寫本 \*匡謬正俗八卷 唐顏師古撰 (大) (内) 明和版 藝海珠座本 許學叢書 清張炳翔輯 (高) 許氏年表 說文答問疏證 薛傳均撰、說文辨疑 顧廣圻撰、說文字原均表 胡重撰、轉注古義考 曹仁虎撰、說文段注撰要 馬壽齡撰、說文譜聲補逸 宋保撰、讀說文雜識 許穀撰、說文部首歌 禹桂分撰、說文疑々 孔廣居撰、說文聲訂 苗齊撰、說文段注訂 鉏樹玉撰、說文新附考 鉏樹玉撰 許學叢刻 清許穀輯 (大) 說文說 孫濟曹撰、轉注古義考 會仁虎撰、說文訂々 謂可均撰、說文辨疑 顧廣圻撰、說文學例 陳臻撰、說文叢箋 潘奕雋撰、王氏讀說文記 王念孫撰、新附考校正 王筠撰、讀說文證疑 陳詩庭撰、王筠撰 \*玉篇 梁顧野王撰 古本玉篇 三十卷唐孫強增訂 (内) 天保版 (大) 殘簡、石山本、高山寺本、東大寺本、叢七堂本、零本 金壺字考十九卷續二十卷補一卷 清田朝恒撰 (大) (圖) (内) 會玉篇活法三卷 毛利貞齋撰 (圖) 虛字詳解十五卷 告川愚撰 寫本 虛字註釋備考一卷 清張文炳撰 日本萩原裕校點 金壺精萃不分卷 原刊本 (後) 華夷譯語一卷 明火源潔奉勑撰 廣雅十卷 魏張揖撰 (大) (内) 明版、寶歷版 古經解彙函本 廣雅疏證十卷 清王念孫撰 (後) 皇清經解本 廣雅釋詁疏證拾遺一卷 清俞樾撰 (大) (圖) 春在堂全書本 廣雅外傳一卷 (楨彥) 狩谷望之手稿本 \*廣說文答問八卷 清承培元撰 (高) 廣志一卷 晉郭義恭撰 (早) 校正方言十三卷 清盧文弨撰 (高) 廣釋名二卷 清張金吾撰 (大) (圖) 繼粵雅堂叢書本 冠解助語辭一卷 毛利貞齋重訂 (早) 享保版 訓纂篇一卷 漢揚雄撰 (大) 言語の参考書目

- 桂苑珠叢一卷 隋諸葛顥撰（大）  
 檢字篇二卷 狩谷望之撰（山石）  
 \*惠氏讀說文記十四卷 清王棟撰（大）小學類編本  
 形狀字林五卷 日尾約撰（大）寫本  
 經子難字二卷 明楊慎撰  
 經籍纂詁二百十六卷 清阮元撰（大）（圖）（南）（岩）  
 經傳釋詞十卷 清王引之撰（大）王氏五種本  
 經典釋文冊卷考證卅卷 唐陸德明撰清盧文弨考證（大）  
 綜詞衍釋十卷補一卷  
 華嚴經音義四卷 唐釋慧苑撰（大）（圖）  
 兼韻音義八卷 清殷秉鑑撰（後）  
 群經四書字詁百五十卷 清段誦廷撰（河）  
 詁幼一卷 宋顏延之撰（大）  
 五雅全書三十七卷 明葉日本輯（圖）（內）清版  
 古今字詁一卷 後魏江式撰（大）  
 五條鯖字海二十卷 不著撰人名氏（內）明版  
 五車韻瑞百六十卷 明凌稚隆撰（大）  
 \*五體字書四卷 前田圓撰  
 五體字鑑十二卷 松田舒撰

言語の参考書目

\*攷正字彙一卷（圖）清版  
 古文官書一卷 漢衛宏撰（大）  
 （增訂）金臺字考十九卷 宋釋通之撰（大）（內）清版  
 增註校正頭書字彙十二集首末二卷補遺一卷 明梅膺祚撰（內）寬文版、天明版  
 （增補註解）詩韻含英三卷 清劉文蔚君輯（圖）（早）  
 （增補）虛字註釋一卷 清張文炳撰（南）喜永版  
 （增續）廣益會玉篇大全十卷 毛利瑚珀撰（圖）（早）元祿版（內）天保版、明治版  
 日本大玉篇不分卷 石川鴻齋輯（大）（圖）  
 （增訂纂文詳註）蒼頡訓詁一卷 漢杜林撰（大）  
 蒼頡篇三卷 清孫星衍輯陶方琦補（大）（圖）  
 蒼頡篇三卷 清任兆麟補正  
 蒼頡篇三卷 清陳其榮輯（圖）  
 箋注和名類聚鈔十卷 狩谷望之撰（大）  
 操觚字訣三卷 伊藤長胤撰（大）（圖）  
 雜字指一卷 漢郭顥補撰（大）  
 雜字一卷 魏張揖撰（大）  
 雜字解詁一卷 魏周成撰（大）  
 三蒼一卷 魏張揖訓詁晋郭璞解詁（大）  
 三音四聲字貫十二卷 高井伴寛輯市川清流校（大）  
 三語字解處字實字助字三卷 奈流芳於藝輯

- \*<sup>三</sup>台海篇正宗廿卷 明余象斗校訂（河）
- 纂要一卷 梁武帝撰（大）
- 纂要一卷 宋顏延之撰（大）
- 纂文一卷 宋何承天撰（大）
- 支雅二卷 清劉燦撰（河）
- 詩韻合璧五卷 清湯文簪撰（圖）（早）
- 詩韻集成四卷 清余照春撰（早）
- 七經孟子考文補遺一百九十九卷 山井川撰（大）
- 字海明珠十五卷 明翁正春撰（内）明版
- 字幽六卷 清周家棟撰（圖）
- 字考二卷 明夏宏撰（明黃元立續訂一卷）（圖）（内）慶安版
- 字學元元十卷 明袁子讓撰
- 字學正本五卷 清李京撰
- \*<sup>字</sup>鑑五卷 元李文仲撰（大）（内）（圖）
- 田中順撰 文政版
- 字義一卷 明顧充撰
- 字義總略四卷 明顧充撰
- 字鏡考一卷 吳非庵是翁撰（内）寫本
- 字貫四十卷檢具十二卷首一卷 清王錫侯撰（大）（内）（圖）
- 字貫提要四十卷 清王錫侯撰（内）（圖）天保版
- 字典攷證十二卷 清王引之撰（大）（圖）
- 字詁一卷 清黃生撰
- 字音假字用格存疑一卷（岩）岡本保孝手稿本
- 字指一卷 晉李形撰
- 字統一卷 楊承慶撰（大）（圖）
- 字通一卷 宋李從周撰（大）知不足齋叢書本
- 字林考逸八卷補一卷 清任大椿撰陶方琦補（高）
- 字辨七卷 清熊文登撰（大）
- 字林一卷 宋呂忱撰（大）說郭本
- 字類標韻二卷 清雜寧華綱輯（圖）
- 字類編梵漢對譯一卷 釋行智輯（内）日本寫本
- 字鑒四卷 明葉秉敬撰（内）寫本
- 字詁義府合按三卷 清黃生撰黃承吉註（河）
- \*<sup>字</sup>彙十一卷首末二卷 明梅膺祚撰（圖）（内）明版、清版、寬文版
- 字學大全三十二卷 明王三聘輯（内）明版
- 字學同文四卷 清衛執穀撰
- 字考啓蒙十六卷 明周宇撰
- 爾雅注三卷 晉郭璞注（大）（圖）（總）
- 爾雅演四卷 五井純祐撰（圖）寫本
- 爾雅音義一卷 晉郭璞撰（大）
- 爾雅義疏二十卷 清郝懿行撰（大）皇清經解本

- 爾雅匡名二十卷 清嚴元熙撰（大）續皇清經解本
- 爾雅廣義十一卷 清周夢齡輯（大）（南）（岩）
- 爾雅經注集證三卷 清龍啓瑞撰（大）續皇清經解本
- 爾雅古義二卷 清錢坫撰（大）續皇清經解本
- 爾雅古義二卷 清胡承烈撰（大）
- 爾雅古義十二卷 清黃奭輯（大）
- 爾雅顧氏音一卷 陳顧野王撰（大）
- 爾雅新義二十卷 宋陸佃撰（大）粵雅堂叢書本
- 爾雅釋地四篇註四卷 唐陸德明撰（内）
- 爾雅釋文三卷 魏孫炎撰（大）
- 爾雅新義二十卷 清錢坫撰（大）續皇清經解本
- 爾雅正義二十卷 清邵晋涵撰（大）（圖）（内）皇清經解本
- 爾雅孫氏音一卷 魏孫炎撰（大）
- 爾雅孫氏註三卷 魏孫炎撰（大）
- 爾雅註三卷 晉郭璞註明馬諒校本（内）明版明鍾人傑校本（内）明版古逸叢書本 格致叢書本
- 爾雅註疏十一卷 晉郭璞註宋邢昺疏（大）（内）宋版、明版、朝鮮版、文久版、汲古閣本
- 爾雅註三卷 宋鄭樵撰（大）學津討原本 津逮秘書本
- 爾雅註疏考證十一卷 清張照撰（内）
- 爾雅斐氏註一卷 唐裴瑜撰（大）
- 爾雅樊氏註一卷 漢樊光撰（大）
- 爾雅漢注三卷 清臧鑄堂撰
- 爾雅音圖三卷 重刻影宋本 晉郭璞註
- 爾雅翼三十二卷 宋羅願撰（内）日本寫本（大）學津討原本 格致叢書本
- 爾雅李氏註三卷 漢李巡撰（大）
- 爾雅劉氏註一卷 漢劉韻撰（大）
- 爾言解乾集二卷（内）寫本
- 助語辭一卷 明盧以緯撰（内）
- 助語辭三卷首一卷 三好似山輯（内）元祿版
- 四聲玉篇和訓大成六卷 中野煥輯（内）寃政版
- 四明海編十三卷 明吳亮吳（内）明版
- 史籀篇一卷 周宣王太史籀撰（大）
- 實字解 菩川惣撰（内）刊本
- 支那語助辭用法附應用問題及答解 青柳篤恒輯
- 拾雅注廿卷 清夏味堂注 青照堂叢書本（河）（圖）
- 證俗文十八卷 清鄧懿行撰（河）
- 舒藝室隨筆六卷續筆一卷餘筆三卷 清張文虎撰（河）

- \*詳校篇海五卷 明李登校（内）明版  
 諸書字考二卷 明林茂桃撰  
 小說字林一卷 桑野銳撰（内）  
 小說俗語大全卷二卷 積以貫撰寫本  
 小學攷五十卷 清謝啟昆撰（大）（河）原刊本  
 小學鈎沈十七卷 清任大椿撰（圖）  
 小學鈎沈續編八卷 清顧震福撰（河）  
 小學類編 清李祖望輯（後）惠氏讀說文記 惠陳撰、說文校議 姚文田、嚴可均同撰、說文答問 錢大昕撰、說文經字考 棘  
 蔡祺撰、六書說 江聲撰、說文釋例 江沅撰、說文舊音 聖沅撰、爾雅古注解三卷 葉慈心撰  
 小爾雅一卷 李軌註孔叢子本（大）（内）（圖）（早）說郛本 格致叢書本 漢魏叢書本 顧氏小說本 百川學海本 龍威秘書本  
 小爾雅約注一卷 清朱駿聲撰（河）  
 小爾雅疏證五卷 清葛其仁撰（大）咫進齋叢書本  
 小爾雅疏證八卷 清王熙撰（大）  
 小爾雅訓纂一卷 清宋翔鳳撰（大）續皇清經解本  
 小爾雅疏證一卷 增島固撰（内）寫本  
 小爾雅義證十三卷補一卷 清胡承琪撰（河）  
註集小爾雅三卷 梁沈旋撰  
 釋名八卷 漢劉熙撰明鍾惺評（内）明版  
 助字解一卷 三宅耕明撰（早）  
 助字考一卷 伊藤長胤撰（内）寫本  
 助字鵠一卷 河北景楨輯 天明版  
 助辭新譯二卷 東條一堂口譏男益附載孫長世等撰（大）  
 助字通解一卷 富永貞撰（内）嘉永版  
 助辭燈一卷 萩原乙彥撰（早）  
 助辭譯通三卷 閻白駒撰 刊本  
 詞林韻釋二卷 宋張斐軒撰（大）粵雅堂叢書本  
 （新增）說文韻府群玉二十卷 元陰時夫撰（内）明版  
 新編遼東語類 清喬德岱輯  
 清文鑑名物語抄六卷 高橋景保撰（内）寫本  
 清文鑑名譯語抄六卷補遺一卷（内）寫本  
 新撰字鏡一卷 補昌住撰（大）（内）寫本、享和版（附）考異一卷、丘岬俊平校（南）寫本、享和版（博）鈔本、群書  
 新撰字鏡師說抄 藤井五十足撰（南）文化版  
 新撰字鏡類語（南）寫本  
 新方言一卷 清章炳麟撰（河）  
 成語字彙三卷（圖）寫本  
 正字通十二卷 明張自烈撰（大）（内）清版（十二字頭一卷墨繪稿）  
 正字通俗攷一卷（南）寫本

石齋海篇三集三十八卷 明黃道周撰（内）明版

說文引經攷二卷補遺一卷 清吳玉搢撰（大）咫進齋叢書本 原刊本（河）

說文解字句讀三十卷 王筠撰（大）（早）

說文解字義證五十卷 清桂馥撰（大）（圖）清版

說文解字注匡繆八卷 清段玉裁撰（大）經韵樓本皇清經解本小烟行簡訓點本止七卷後未刊

說文段注辨疏一篇二篇稿本 岡本保孝手稿本（二卷）及一卷本

說文解字疏二卷 清王宗誠撰（圖）昭代叢書本

說文廣義三卷 清王夫之撰（大）（圖）

說文廣義十二卷 清程德治撰

說文廣義校訂三卷 清吳善述撰（河）

說文釋例廿卷 清王筠（大）

說文釋例二卷 清江沅撰（大）

說文新附字考證一卷 岡本保孝撰抄

說文古語攷補正一卷 清傅雲龍撰（圖）

說文引經攷八卷 清陳瑑撰（河）

說文經傳異字釋一卷 清許旌祥撰（河）

說文指染二卷 清吳楚撰（高）

說文五翼八卷 清王煦撰（河）

說文述誼二卷 清毛際盛撰（高）

說文經字正誼四卷 清郭慶藩撰（河）

說文統釋序注一卷 清錢大昭撰（河）

說文段注訂補十四卷 清王紹蘭撰（大）

說文答問疏證六卷 清薛傳均撰（大）咫進齋叢書本

說文長箋一百四卷 明趙宦光撰（大）明版

說文緯三十卷 山梨治憲手稿本（南）（大）刊本

說雅一卷 清朱駿聲撰（大）

全韻玉篇二卷（大）（圖）（早）朝鮮版（南）刊本

俗字一卷 明楊慎版（大）幽海本

俗語錄一卷 野子苞撰（圖）元祿版

\*續字彙補十二卷 清吳任臣撰（大）（內）寃文版（圖）寃政版

續廣雅三卷 清劉燦撰（河）

續方言二卷 清杭世駿撰（大）（圖）藝海珠塵本 昭代叢書本

- 續方言又補二卷 清徐乃昌撰（河）一部  
 繼方言補正一卷 清程際盛撰（圖）藝海珠塵本  
 \*臺閣海篇二十卷 明曾六德撰（内）明版  
 體格字府二十卷 谷齋撰（圖）寫本  
 大清文典一卷 美國高弟不清國張儒珍同撰（大）（内）  
 大明同文集舉要五十卷 明田藝蘅撰（内）朝版  
 谷氏助字解三卷 谷齋撰 天明版  
 段氏說文十五卷 說文解字註に同じ  
 \*段氏說文註訂八卷 清鉏樹玉撰  
 重刊玉篇三卷 清朱彝尊校（圖）天保版  
 通用字考五卷 明顧起淹撰（内）明版  
 通詁二卷 清李調元撰（大）函海本  
 \*通叶集覽二卷 清王鳴玉撰（圖）（内）文化版  
 通俗文一卷 後漢服虔撰（大）  
 通雅五十二卷 明方以智撰（大）  
 疊雅十三卷 清史夢蘭撰（河）  
 訂正篇海十卷 明張忻校（内）明版  
 篆隸萬象名義卅三卷 清許穀撰（大）許學叢書本  
 轉注古義考一卷 清曹仁虎撰（大）（早）  
 轉註說一卷 狩谷望之撰（大）（圖）嘉永版  
 轉註說補遺 狩谷望之撰抄本  
 轉注假借論一卷 高田忠周撰  
〔詳註〕鳳文會玉篇大全六卷 石川英輯（圖）  
 繼說文雜識一卷 清許穀撰（大）許學叢書本  
 繼說文記一卷 清許穀撰（河）  
 頭字韻五卷 清餘春亭輯（大）（内）天保版  
 同文鐸十卷 明吳維旗輯（圖）清版  
 同文玉海八卷 明黃道周撰（圖）  
 同文考略四十五卷續輯二十卷 清司譯院撰（内）清版  
 同文通考四卷 新井白石撰（大）（圖）（早）寶曆版  
 徒杠字彙四卷 金內格三郎撰（圖）  
 南山俗語考五卷（圖）文化版  
 難字訓三卷 井澤長秀撰（圖）  
 馬氏文通十卷 清馬建忠撰（大）  
 文通十卷 前條に同じ  
 佩觿三卷 宋郭忠恕撰（大）（圖）說郛本  
 佩文韻府四百四十四卷 清張玉書等奉勅撰（大）  
 佩文韻府拾遺一百〇六卷 清張廷玉等奉勅撰（大）  
 方言十三卷 漢揚雄撰晋郭璞註（大）格致叢書本、漢魏叢書本、廣漢魏叢書（内）明版、元祿版  
 方言類聚四卷 明陳東郊撰（内）明版

- 方言據二卷 明魏潛撰
- 方言藻二卷 清李調元撰 (大)(内)(圖) 羽海本漢魏叢書本
- 方言箋疏十三卷 清錢繹撰 (高)
- 方言疏證十三卷 清戴震撰 (高)
- 博雅十卷 (廣雅に同じ) 漢張揖撰 (大) 漢魏叢書本、廣漢魏叢書本 (國)
- 博古全雅七十五卷 明畢効欽校 (内) 明版
- 凡將篇一卷 漢司馬相如撰 (大)
- \*班馬字類五卷 宋婁機撰 (大)(内) 明版 (圖) 清版
- 翌軒詞韻一卷 (圓) 清版
- 坤雅二十卷 宋陸佃撰 (大)(内) 明版、朝鮮版
- 坤雅廣要四十二卷 明牛衷撰 (大)
- 比雅十九卷 清洪亮吉撰 (大)(圖)
- 彬雅八卷 清墨莊氏撰 (國)
- 坤蒼一卷 魏張揖撰 (大)
- 物數稱謂一卷 岡田挺三撰 (圓) 寬文版
- 文釋一卷 宋江遠撰 (早)
- 文會堂詞韻二卷 附一卷 明胡文煥輯 (内) 明版
- 文語解 明霞先生輯 (南) 明和版
- 分毫字樣一卷 (大)
- 文緯 (說文緯に同じ)
- 併音連聲字學集要四卷 明陶承學等撰 (内) 明版
- 別雅五卷 清吳玉搢撰 (大)(河)
- 別雅訂五卷 清許翰撰 (河)
- 篇韻貫珠集一卷 明釋真空撰 (内) 明版
- 駢雅七卷 明朱謀瑩撰 (大) 明版、寫本
- 駢雅訓纂十六卷 明朱謀瑩撰清魏茂林訓纂 (高)
- \*篇海十卷 明趙年伯輯 (圓) 明版
- \*篇海類編二十卷 明宋濂撰 (大)(圆)(大) 明版、寬文版
- 駢志不分卷 明陳禹謨輯 (南) 寫本
- 辨釋名一卷 吳章昭撰 (大)
- 駢字分箋一卷 清程際盛撰 (圓)(南)(早) 藝海珠塵本、昭代叢書本
- 駢字類編二百四十卷 康熙勑撰 (圓)
- 滿漢成語對待四卷 不著撰人名氏 (内)
- 滿漢六部成語六卷 不著撰人名氏 (内)
- 滿漢字清文啓蒙四卷 清舞格撰
- 滿漢同文物名類集一卷 寫本
- 蒙古譯語一卷 不著撰人名氏
- 蒙古晰義附三合便覽 正訛補遺 清賽尚輯
- 譯文筌蹄二篇九卷 荻生茂輔撰 (大) 正德版文政版
- 譯文明辨四卷 稹積以貫撰池田觀校 (内) 明治版

- 譯文須知三卷 松本慎撰鶴良輔校（内）明治版  
 譯名字類一卷 中榮中輯 慶應版  
 繩軒使者絕代語釋別國方言（方言と同じ）清載震疏證、寫本（大）  
 要用字苑一卷 舊葛洪撰（大）（圖）  
 陸氏要覽一卷 舊陸機撰（大）（早）  
 六經字便一卷 清劉臣敬撰  
 \*六書轉注錄十卷 清洪亮吉撰（圖）（早）洪北全集本  
 臨文便覽不分卷 原刊本（後）  
 類篇四十五卷 宋司馬光撰（内）  
 類字本意無卷數 清莫宏勳撰  
 連文釋義一卷 清王首撰（圖）（内）昭代叢書本 文久版  
 和名類聚鈔廿卷 源順撰 狩谷望之手稿本、古鈔本、同上本及竹村茂雄手抄 真福寺本  
 和名鈔箋注附錄二卷 狩谷望之手稿本  
 倭爾雅八卷 貝原好古撰（大）

## 六 文字音韻言語に關する西人の著述

- 1 支那の部
- Aurel Stein, K. C. I. E.  
 Documents Chinois  
 Aurel Stein, K. C. I. E.  
 The thousand Buddhas.  
 Ancient Buddhist paintings from the Cave-temples of Tun-huang on the Western frontier of China.
- Acheson, J.  
 Index to Dr. Williams' Syllabic Dictionary of the Chinese language.  
 Analytical Vocabulary of the Mandarin Dialect for the use of the beginners. 1887
- Arendt, C.  
 Einführung in die nordchinesischen Umgangssprache mit der chinesischen Übersetzung der Übungsbeispiele. 1894
- Arendt, C.  
 Handbuch der nordchinesischen Umgangssprache. (後) 1890
- Astmor, W.  
 Primary Lessons in Swatow grammar. 1884
- 文字音韻言語に關する西人の著述

- Baldwin, Rev C. C.  
A Manual of the Foochow dialect.  
榕腔初學撮要 Foochow. 1871
- Ball, J. Dyer.  
An English Cantonese Pocket Dictionary. 1894
- Ball, J. Dyer.  
Hakka made Easy. 1896
- Ball, J. Dyer.  
The Cantonese made Easy Vocabulary. 1892
- Ball, J. Dyer.  
The Hong Shan or Macao Dialect. 1897
- Ball, J. Dyer.  
The San-win Dialect. 1890
- Ball, J. Dyer.  
The Tang-kwin Dialect.
- Baller, F. W.  
Analytical Vocabulary of the New Testament (in the Mandarine dialect).  
Supplement—. 1893
- Baller, F. W.  
Mandarine Primer. Shanghai. 1894
- Bell, G. A.  
Manual of Colloquial Tibetan. Calcutta: 1905
- Bazin, A.  
Grammaire Mandarine, ou Principles généraux de la langue chinois parlée. Paris 1883
- Bazin, A.  
Mémoire sur les principes gévéraux du chinois vulgaire. Paris 1875
- Bourgeois, G.  
Caractères idéographiques. 簡易說文解字 Tokyo. 1909
- Callery, J. M.  
Dictionnaire encyclopédique de la langue chinois. 1845
- Karlgren, Bernard  
Word families in China. 1934
- Chalmers, John.  
Origin of the Chinese Hongkong. 1866
- Chalmers, J.  
Concise Dictionary of Chinese on the basis of Kanghi. 1881
- Chinese-romanized dictionary of the Formosan vernacular. 中西字典. 上海 1898
- Chouzy, J. B.  
Recueil d'expressions et phrases chinoises du style chinois écrit. 1894
- 水野和彌良著「國人之辭藻」

文字の研究（藏書）

1115

- Csoma de Kőros, A. 1834  
Grammar of the Tibetan Language.
- Damamika, oder der Weise und der Thor. 1845  
Aus dem Tibetischen über und mit dem Originaltexte peranag vcn. J. J. Schmidt.  
St. pet.
- Debesse, A. 1900—1901  
Petit dictionnaire chinois.
- Dennys, N. B. 1874  
Handbook of the Canton Vernacular of the Chinese Language. Hongkong.
- Des Michels, A. 1888  
Manuel de la langue chinois écrite.
- Devan, T. T. 1858  
The Beginner's first book or Vocabu'rary of the Canton.
- Dictionnaire de la langue mandarine parlée dans les missions de l'ouest de la Chine avec un vocabulaire français-chinois, par plusieurs missionnaires du Su-Tshuen méridental. Hongkong. 1893
- Doolittle, J. 1872  
Vocabulary and handbook of the Chinese romanized in the Mandarin dialect. Foochow.
- Douglas, Prof. R. K. 1875  
Chinese Language and Literature.
- Douglas, Prof. R. K. 1877  
Chinesische Sprache und Litteratur, frei bearbeitet von. Dr. Wlls Henkel. Jener.
- Douglas, R. K. 1889  
Chinese manual.
- Ducat, R. K. 1898  
Elementary manual of the Pekinæse Dialect
- Edkins, J. 1869  
A vocabulary of the Lechanghai dialect. Shanghai.
- Edkins, Joseph. 1871  
China's place in philology. London.
- Edkins, J. 1888  
Evolution of the Chinese Language as exemplifying the origin and growth of human speech.
- Edkins, Joseph. 1861  
Grammar, A, of Chinese colloquial language commonly called the mandarin dialect. 2 ed. 上海
- Edkins, J. 1868  
Grammar of colloquial Chinese, as exhibited in the Shanghai Dialect. 文字書籍に於ける西人の著述
- 1116

- Edkins, J.  
Progressive Lessons in the Chinese spoken language. 5 ed. 上海 1885
- Eitel, V. J.  
Chinese Dictionary of the Cantonese Dialect, with supplement. 1877—87
- Eitel, V. J.  
Handbook for the students of Chinese Buddhism being a Sanscrit-chinese Dictionary, with  
Vocabularies of Buddhist terms in Pali, Singhalese, Burmese, Tibetan, Mongolian and Japa-  
nese. 2 ed. 1888
- Foucaux, Ph. Od.  
Grammaire de la langue Tibetaine
- Gabelenz, G. von der.  
Anfangssprache der chinesischen Grammatik.
- Gabelentz, G. v. der  
Beiträge zur chinesischen Grammatik.
- Gabelentz, G. v. der  
Chineschen Grammatik.
- Geogius, Fr. Augustins. Antonius.  
Alphabetum Tibetanum missionum apostolicarum commodo editum. Romae. 1762
- Gibson, G. C.  
Radical Index to the Dictionaries of Wells Williams and C. Douglas. 1886
- Giles, H. A.  
Chinese English Dictionary. 1892
- Giles, H. A.  
Handbook of the Swatow Dialect. 1877
- Giles, H. A.  
Some translations and mistranslations in William's dictionary.
- Gordon-Cumming, C. F.  
The inventor of the numeral type for China. 1898
- Gourdin, F.  
Premières études de la langue mandarine parlée. 1896
- Grainger, A.  
Western Mandarin. 1900
- Grube, W.  
Beiträge zur chinesischen Grammatik der Sprache Iliet-tü. S-A. 1889
- Harlez, C de.  
Manual der sinologue.
- Hess, E.  
Chinesische Phraseologie mit ausführlicher Grammatik. 1891
- Hirth, F.  
Notes on the Chinese Documentary Style. 1888
- 支那の書籍 (翻譯)

- Hodgson, B. H.  
Language Literature, etc of Nepal and Tibet.  
London. 1874
- Hopkins, L. C.  
The guide to Kuan hua '官話指南'  
A translate of the "Kuan hua chih nan" with an essay on tone and accent in Pekinese  
and a glossary of phrases.  
3 ed. Shanghai. 1900
- Imbault-Huart, C.  
Manuel de la langue chinoise parlée à l'usage des Français,  
1892
- Jenner, T.  
字典標目  
1892
- Jaeschke, H. A.  
A short practical grammar of the Tibetan Language.  
1865
- Jaeschke, H. A.  
Handwörterbuch der tibetischen Sprache.  
1871
- Jaeschke, H. A.  
Tibetan Grammar.  
2 ed. 1883
- Julien, Stanislas.  
Exercices pratiques d'analyse, de syntaxe de lexicographie Chinoise.  
Pasis. 1842
- Julien, St.  
Han-wen-tchi-nan. Syntaxe nouvelle de la langue chinoise  
2 vols. 1869—70
- Kainz, C.  
Praktische grammistik der chinesischen Sprache mit einem chinesisch-deutsch und dusetsch-chinesischen Wörterbuch und zehn commentierten Schrifttafeln.  
2 ed. 1900
- Kainz, C.  
Praktische grammistik der chinesischen für den selbstunterricht.  
Wien  
1838
- Kidel Samuel.  
Lecture on the Chinese Language.  
1838
- Kingsmill, T. W.  
Ancient Language of the Cheu, notes on the Shi:king.  
1838
- Kuehnert, F.  
Syllabar des Nanking Dialectes.  
1898
- Kuhnert, F.  
Zur Kenntiss I älteren Lautwerthe der chinesisch.  
S—A. 1890
- Lacouperie, Terrien de.  
Les langues de la China avant les chinois ressearches sur les langues des populations aborigenes et immigrantes, l'arivée des chinois leur extension progressive dans la chine propre et les sources de leur civilisation. Edition Francaise avec introduction, additions et appendices.  
Par. 1888
- Lacouperie, T. d.  
外語の書籍（翻譯）  
11121

The languages of China before the Chinese, Researches on the languages spoken by the  
Prechinese races of China-proper previously to the Chinese occupation. Lond. 1887  
Lagarrue.

Elemente de langue chinoise, dialect cantonais, notation quoé Ngur, l'usage de Européens. 1900

Laming, R.

Méthode pour apprendre les principes généraux de la langue chinoise. 1889

Leaman, Ch.

General romanization of the Mandarine dialect. 1897

Leaman, Ch

1200 Mandarine syllables in five systems of spelling. 1894

Lewin, T. H.

Manual of Tibetan. 1879

Lewin, T. H. and Y. U. Gyatsho.

Manual of Tibetan. 1879

Lin Hiong Sing.

Handbook of the Swatow Vernacular. 1886

Mc Gowan, J. A.

Manual of the Amoy Colloquial. 1892

Mc Ilvaine, J. S.

Grammatical study in the Mandarine dialect 1880

Maclay, R. S. and Baldwin, C. C.

Alphabetical Dictionary of the Chinese Language in the Foochow Dialect. 1870

Mainwaring, G. B.

A Grammar of the Rong (Lepche) Language. 1870

Mainwaring, G. B.

Dictionary of the Lepcha Language, revised and completed by A. Gruenwedel. 1899

Morrison., R.

A dictionary of the Chinese Language, 玄草韻府. London. 1865

Mayers.

Chinese reader's manual. 1880

Meanows, Thomas Tayler.

Desultory notes on the government and on the Chinese Language. London. 1847

Merz, C.

De Pronominum primae personae in libris 書經 et 詩經. 1882

Moellendorff, P. G. von.

Praktische Einleitung zur Erlernung der hoch-chinesische Sprache. 1900

Montgomery, P. H. S.

Introduction to the wenchow dialect. 1893

Morrison, R.

文學音韻學論に關する西人の著述

支那の語彙 (叢書)

1112

1815—23

Dictionnaire of the Chinese Language.

Plath.

Über die Tonsprache der alten chinesen.

Pfizmaier.

Für Geschichte der Erfindung der chinesischen Schriftgattungen.

Wien. 1872

Dictionary of the Chinese Language

Prémare, Joseph Henri de.

The notitia Linguae Simicæ of prémare transl. into English by J G. Bridgman.

Canton. 1849

Rabouin, Père.

Dictionnaire français-chinois, dialecte de Chang-hai.

2 vols. 194—96

Ramusat, Abel.

Eléments de la grammaire chinoise, ou principe généraux du *Kow-wen* on style antique, et eu *Kowan-hoa*.

Paris. 1858

Ramsay, H.

Western Tibet. A practical dictionary of the language and customs of the districts included in the Ladak Wagarat.

1890

Rochet, Louis.

Manuel pratique de la langue Chinoise Vulgaire.

Paris. 1846

Rosny, Léon de.

Dictionnaire des signes ideographiques de le China, avec leur prononciation usitée au Japan

Par. 1867

Rosny, Léon de

Table des principles phonétique chinoises.

Paris. 1858

Sandbery, G.

Handbook of Colloquial Tibetan.

1894

Rosny, L.

Manual of the Sikkim Bhutia Language or Dénjöng Ké.

2 ed. 1895

Schaank, S. H.

Het Loeh-Foeng Dialect.

1897

Schlegel, G.

The secret of the Chinese method of Transcribing Foreign Sounds.

1900

Schmidt, J. J.

Grammatik I, tibetischen Sprache.

4° 1839

Schott, W.

Chines Sprachlehre

4° 1857

Seidel, A.

Chinesische konversationsgrammatik in Dialekt der nordchinesischen Sprache.

1901

文字音韻学上圖やく題人の著者

1112

文字の研究（藍鑑）

111六

Kleine chinesische Sprachlehre im Dialect der nordchinesischen Umgangssprache.

2 vols 1901

Seidel, A.

Systematisches Wörterbuch der nordchinesischen Umgangssprache.

1901

Seidel, A.

Wörterbuch der nordchinesischen Umgangssprache.

(Demkch-chinesisch) Berlin. 1901

Siebold, p. F. de.

Sin zoo zi lin giok ben 新增字林玉篇 Lugduni Batavorum,

1834

Siebold, P. F. d.

London. 1840

Tsian dsui wén 千字文

Silsby, J. A.

Shanghai Syllabary arranged in phonetics with reference number to Wells Williams' Chinese Dictionary.

1879

Silsby.

The radicals for Shanghai students.

Soothill, W. E.

The study of 400 Chinese characters and general pocket dictionary.

Sumitomo Kichizaemon.

Explanatory notes on Sen-oku-Seisho. (泉屋清賞)

1921

Summers, J.

Handbook of the Chinese language. 2 parts grammar and chrestomathy.

1867

Sydenstricker, A.  
An exposition of the structure and idioms of Chinese Sentenses as found in Colloquial Mandarin.

1889

Turner, P. H. P.

The Colloquial Language of Tibet.

1897

Uhle, M.  
Beiträge zur Grammatik der vorklassischen Chinesisch.

1881

Uhle, F. Y.  
Die Partikel 唯, Wéi im Schuking und Shi-king. Ein Beitrag zur Grammatik des volksklass chinesisch.

1880.

Volpicelly, Z.

Chinese phonology.

1896

Wade, Thomas. Francis.

The Peking Syllabary.

1859

Wade, Thomas Francis.

Yü-yen tzu-erh chi, a progressive course designed to assist the student of colloquial Chinese.

語言自集.

Wade, Thomas Francis.

文字の研究（藍鑑）

111六

文學の歴史 (續編)

寧津錄

Watters, T.

Essays on the Chinese Language.

Wieger.

Parler et style chinois.

William, S. Wells.

Syllabic Dictionary of the Chinese Language.

Yates, M. T.

First Lessons in Chines (in the Shanghai dialect).

Abbey, W. T.

Manual of the Maru Language.

Adam, J. and Sandys, W. S.

The Griffin guide to Burmese.

Anderson, J. D.

Short Vocabulary of the Aka Language.

Anglo-Burmese grammatical Reader for Beginners.

Aubaret, G.

Grammaire de la langue annamite

Baell, P.

Contribution à l'étude de la langue lolo.  
Bouche L'abbé Pierre.

Etude sur la langue Naga (Yaronba).

Bronson, M.

Phrases in English and Naga.

Bradley, Nus. E. R,

Elementary table and lessons in the Siamese language.

Brown, N.

Grammatical Notes on the Assamese Language.

Brown, B. J. R.

Elementary Handbook of the Red Karen Language.

Brown, W. B.

Outline grammar of the Deorichutiya Language.

Burmese Copy-book in eight progressive parts.

Cadiér, L.

Phonetique annamite.

Carpenter, C. H.

The Anglo-Karen Hand-book and Reader.

Chase, D. A.

支那語類書に關する西人の著述

1116

Shanghai.

1883

1889

Ho-kien-Fon. 12 vol.

Re-issued. 1896

3 ed. 1890

1899

1899

1896

1889

1895

1871

1871

1880

1840

1900

1902

1875

1893

1893

1902

1875

1116

文字の研究（書道）

1800

Anglo-Burmese Hand-book.

New-ed.

1890

Chéon et Mugeot.

1891

Essai de Dictionnaire de la langue Chrau (dialect Moi).

1893

Clark, E. W.

1893

Ao-Naga grammar with illustrative phrases and vocabulary.

Cremieux, M.

1900

Notions l'annamite vulgaire.

Cushing, T. N.

1887

Grammar of the Shan Language.

Cuthing, T. N.

1888

Elementary Hand-book of the Shan Shan Language.

Custer, H. B. L.

1877

Phrases in English and Assamese.

Davenport.

1883

Collection of Words and Phrases in English and Siamese.

Davidson, F. A. L.

1889

Burmese Manual.

Des Michel Abel.

Des Michel Cochinchinois expliqués littéralement en français, en augrais et en latin, suivis d'une étude philologique de texte et d'un exposé des monnaies, poids, mesures et division

du temps en usage dans la Cochinchinois.

Paris. 1871

Des Michels, Abel.

Discours prononcé à l'ouverture du cours de Cochinchinois, à l'école annexe de la Sorbonne.

Paris. 1869

Dignet, Ed.

Elements de grammaire annamite.

2 ed. 1897

Dignet, E.

Etude de la langue Tai.

1895

Dirr, A.

Theoretisch-praktische Grammatik der annamitischen Sprache.

Wien. 1891

Dumoutier, G.

Bai Tap Tien Au-nam. Exercices pratiques de langue Annamite.

Hamoi. 1889

Edkins, Dr. J.

The Mau-Tse, with Vocabulary of the Miau Dialect.

Foochow.

Endle, S.

Outline grammar of the Kachau (Bara) Language, as spoken in District Darrang, Assam.

1884

Estiade.

Dictionnaire et guide franco-laotiens.

2 ed. 1895

Evans, K. F.

文字の書道と書道の西人の著述

1801

文字の歴史 (叢書)

Elementary Anglo-Vernacular grammar. (for Burmese to learn English).	1890	1891
Ewald, Z. Grammatik der Tai, or Siamesischen sprache.	1881	
Frankfurter, O. Eléments of Siamese Grammar.	1900	
Frey, col. L'Annamite, mère de langues.	1892	
Gallois, E. La langue et la literature du royaume Thai ou de Siam.	1874	
Gilmore, D. A grammar of the Sgaw-Karen Language.	1898	
Gordon, H. K. Comparison to the Handbook of Colloquial Burmese.	1886	
Gordon, H K. Handbook to Colloquial Burmese.	1886	
Gouzien, P. L'intonation et la prononciation Annamite.	1897	
Gouzien, P. Manuel franco-tonkinois de conversation.	1897	
Gunasekara, A. M. Siamese grammar.	1892	
Hamilton, R. C. Outline Grammar of the Dafla Language, as spoken by the tribes immediatly south of the Apa Tanang country.	1900	
Hanson, O. Grammar of the Kochin Language.	1896	
Hanson, O. Grammar of the Kochin Language. (with a Vocabulary)	1896	
Harmard, J. Birmanie, Résumé ethnographique et linguistique, traduit du British Burmath gazetteer avee annotation.	1884	
"Hemkoshā" by the late Srijiit Hem Chandra Barua of Ganhati. (An etymological Dictionary of the Assamese Language).	1900	
Herz, H. F. Handbook of the Kochin or Chingpaw Language.	1895	
Janneau. Manuel pratique de la langue Cambodieme.	1870	
Jourdain, 文字の歴史 (叢書) の西人の著者	1891	

文字の研究 (藍縞)

Grammaire annamite.

Judson, A.

A grammar of the Burmese Language.

1872  
2nd ed. 1888

Ko Shway Bwen.

A new and complete grammar of the Burmese Language.

1874  
1890

Laune, H.

Notion pratiques de langue annamite fondée sur l'étude séparé des tonalités.

1898  
Book I II. 1899

Lonsdale, A. W.

Analysis of Burmese sentences.

1899  
Burmese grammar and grammatical analysis.

Longeon, E.

Burmese grammar and grammatical analysis.

1920  
Grammaire siamaise.

Low, J.

Grammar of the Thai; or Siamese Language.

1820  
Mc Cobe, R. B.

Outline Grammar of the Angami Nāgā Language.

1887  
Massie, M.

Dictionnaire laotien.

1894  
Michels, Avel des.

Dialoge en Langue Cochinchinois.

1869  
Paris. Morice, A.

Etude sur deux dialectes de l'Indochina. Les Tians et les Stiengs.

1875  
Paris. Needham, J. F.

Outline grammar of the Khamti Language.

1894  
Needham, J. F.

Outline Grammar of the Shaiying Miri Language.

1886  
Needham, J. F.

Outline grammar of the Shingpho Language.

1889  
Nicholl, F.

Assamese Grammar.

1878  
Notions Pour servir à l'étude de la langue annamite.

1878  
Pallegoix, D. J. B.

Grammatica linguae Thai.

1850  
Phinney, F. D. and Eveloth F. H.

A Burmese Pocket Dictionary.

1887  
St. Andrew, St John, R. F.

A Burmese Reader.

1894  
Slack, C.

Manual of Burmese.

1888  
文学書籍言語の歴史の叢書

- Sloan, W. H.  
A Practical Method of the Burmese Language. 2nd ed. 1887
- Soppit, C. A.  
Short Account of the Kachcha Naga (Empeo) Tribe in the North Cachar Hills, with an outline grammar, vocabulary and illustrative sentences. 1885
- Symington, A.  
Kachin Vocabulary. 1892
- Taw Sein ko.  
Elementary handbook of the Burmese language. 1896
- Tun Maung.  
The Letter-writers Vate-Mecum. 1898  
(a treasury of phrases in English and Burmese) Part I.
- Truong-Vinh-ky, P.J.B.  
Grammaire de la langue annamite. Saigon. 1884
- Truong-Vinh-ky, P.J.B.  
Guide de la conversation annamite. Saigon. 1885
- Truong-vinh-ky, J. B.  
Mes Luât Day Hoc Tiêng Pha-lang-sa, abrégé de grammaire annamite. 1872
- Vial, P.  
Lehr und Lesebuch der siamisischen Sprache und deutsch-siamisisches Wörterbuch. Wien. 1892
- Witter, W. E.  
Outline Language, with a vocabulary and illustrative sentenses. 1888
- Wright, E.  
The Anglo-Burmese Student's assistant. 1877
- 西人の研究其のゆき深淺如何は兎に角ふつゝ常に彼等が東洋研究に深い興味を有し、着々研究の結果を公刊する美風は吾人のこゝも美望に堪えなじむべである。然し輓近の世態を見ゆに言葉や、文字の研究心が東西兩洋、恰も時を同じうして勃興して來たことは返す返すも喜ばしむるべや、吾人は此の際銳意以て溫古知新の實を擧げて行かなくてはならぬと私かに考へて居る次第である。
- 文字音韻言語に關する西人の著述

## 世評の惑ひを解く

一、文字の研究は要するに支那學の建設に資するに在り、牽いては一般社會、教育界の爲に現行漢字の整理を行ひ、旁、世に文字趣味を解せしむるに在るのである。

二、既に久しい歴史を有する關係上漢字は我國字の精華となり、國民の漢字感、亦動かす可からざるものがある。國字の溯源に無限の興味を感じるは蓋し此れが爲である。

三、世に如何に羅馬字論が時めいて來ても漢字の研究には毫も痛傷は感じない。萬一舉國一致漢字全廢の決行せられた時期が來よう共神聖なる漢字研究は依然一意專心研究的態度で進んで行つて然る可きものと信する。

四、羅馬字を研究するには漢字を味ひ、漢字を研究するには羅馬字を味はなくてはならぬ。健全なる漢字の新聞拓には益この羅馬字運用の必要がある。

五、羅馬字論は文字上の論にして、言語上の論に非ず。畢竟和服を脱いで、洋服に着換へさせたいと云ふ趣意であれば漢語を大和語化し又は洋語化するの論とは全く別なのである。

## 文字の研究 終

## 發音假名索引

あ	アングロ・サキソン語大	二〇五
アイヌ語	アンダーウッド	二〇五
アイヌ語數詞	安南音の見解	二〇六
アイルランド語	安南字音	二〇七
アウ音の推定	安南地名人名	二〇八
アカットの刻文	安南語は支那語	二〇九
アクセント	安南の入聲	二一〇
アツシリヤ	安南と朝鮮	二一〇
アツシリヤ文明古	安南の數字	二一〇
アホム語	安南の入聲	二一〇
アメリカ印度人	安南語	二一〇
アムール河	安南の入聲	二一〇
アラビア語狗	安南の入聲	二一〇
アラビア語	安南の入聲	二一〇
アラビア語の麒麟	安南の入聲	二一〇
アルタイ語分布	安南の入聲	二一〇
アルメニア語	安南の入聲	二一〇
アレント	安南の入聲	二一〇
アンゴロサキソン語	安南の入聲	二一〇
七四二	安息國	二一〇
七四三、四六三	秋の字の歴史	二一〇
七四四	安南音	二一〇
い	有裏氏	二一〇
イ	イスパニア國	二一〇
五六六	家の字	二一〇
五六七	イヅラエル	二一〇
五六八	意義の研究	二一〇
五六九	イマン、ジャファー、サチク塔	二一〇
五六九	意義系統	二一〇
五六九	伊犁天山	二一〇
五六九	移住者の言語	二一〇
五六九	衣の字	二一〇
五六九	胃の字	二一〇
五六九	醫學文字	二一〇
五六九	隹の字の古音	二一〇
五六九	隹の三段音變化	二一〇
五六九	隹の複合字	二一〇
五六九	印度、アーリアン語	二一〇
五六九	假名文字類篇	二一〇
五六九	發音假名索引	二一〇



## 文字の研究

一四二二

音調の差異	六三六	カニシカ王時代
音發達の中心點	六四	カムイ(熊)
音符	六四八	カルムーク語
音符置換	六四九	カルティア語
音符の統計	六五	ガンダーラ式塔の圖
音符の話	六五	河井仙郎氏説
音變化	六五	丰の字音とKの關係
音法則の要	六五	害の字の古音カツ
音變遷	六五	金澤博士
音不調和	六五	河水の義
音轉換	六五	各の系統字
音符の要	六五	漢文の受持
音譯	六五	漢文教授法
音譯の入聲消滅	六五	漢學の弊
音譯假名	六五	漢語の感化
音譯上の入聲	六五	漢魏以前のD
音譯上のP音	六五	漢語の軟化
音の分量	六五	漢洋語
音の沿革	六五	漢吳音考
音の音字	六五	漢書
音の過渡時代	六五	鶴林玉露
音の結合關係	六五	革命の字
音の同化	六五	角の字二種
音の轉化	六五	赫連
形以外の注意		
假定PL説	六六	顎音化
假名使の便法	六六	1000
假名使の秩序	六六	諺聲文字
假事務所	六七	正六五、六四
可汗	六七	河陽
假名の音字	六七	正六六、六三
牙音の次清	六七	外族語
下平訓	六八	正六七、六二
牙音	六八	金澤博士
下學集	六八	害の字の古音カツ
可汗	六八	金澤博士
牙音の次清	六八	害の字の古音カツ
瓦斯燈	六九	金澤博士
形の系統		
株式字	六九	害の字の古音カツ
河水の義	六九	害の字の古音カツ
各の系統字	六九	害の字の古音カツ
各國語の島	六九	害の字の古音カツ
各國語の島	六九	害の字の古音カツ
漢文の受持	七〇	害の字の古音カツ
漢文教授法	七〇	害の字の古音カツ
漢學の弊	七〇	害の字の古音カツ
漢語の感化	七〇	害の字の古音カツ
漢語の軟化	七〇	害の字の古音カツ
漢魏以前のD	七〇	害の字の古音カツ
漢洋語	七〇	害の字の古音カツ
漢吳音考	七〇	害の字の古音カツ
漢書	七〇	害の字の古音カツ
鶴林玉露	七〇	害の字の古音カツ
革の字	七〇	害の字の古音カツ
角の字二種	七〇	害の字の古音カツ
赫連	七〇	害の字の古音カツ
顎音化	七〇	害の字の古音カツ

假名の類推	四九、四三	東の系統字	四九	漢字横書	四九	漢字要件	四九	漢字調査	四九	漢字四大作用	四九	漢字說	四九	漢字觀察	四九	漢字趨勢	四九	漢字系統目次	四九
簡便説	四九	簡易文字	四九	割の字古形	四九	甲胃の音	四九	樂の系統字	四九	樂の音字	四九	學の字	四九	學術としての支那語學	四九	學と教	四九	學と獄	四九
咸の字	四九	咸の字	四九	合點の音	四九	合戰の音	四九	甲胃の音變化	四九	樂の音變化	四九	學の字	四九	學的現象	四九	監の系統字	四九	假名の類推	四九
監の系統	四九	監の系統	四九	甲胃の音	四九	甲胃の音	四九	樂の系統字	四九	樂の音字	四九	學の字	四九	學術としての支那語學	四九	假名の類推	四九	監の系統	四九

## 發音假名索引

一四一三

文字の研究

キランティ語	四五二、一五三
キランティ族語君長	一〇八三
ギラフエー	一三五六
キルギス	一三五七
キルギス語	一三〇四
龜の字	喜の音ヒ又はシ
龜の語源	貴州雲南
龜甲牛骨	氣息
龜甲金石	貴の語源
龜甲獸骨	喜馬拉耶
契丹女真	記紀萬葉
鬼の概念	氣の音變化
奇の系統	記錄の缺乏
奇の音字	喜の音ヒ又はシ
寄附の二音	喜馬拉耶
騎兵	九經字樣
其の音字	希臘語の塔
基督の音	歸納法
麒麟	希臘
麒麟兒	白の字の歴史
	居庸關石刻
	弓人
	虛字畫
	魏書
	休密
	九經字樣
	鳩の字
	魏的音
	匈奴語單于
	匈奴語大刀
	匈奴傳
	匈奴
	京の假名遣
	教授法の改良
	教育家
	行政區劃と言語
	堯典
	堯典の價値
	堯ゲウの類推
	及キフの音
	及第の音變化
	急の字の本義
	業の字の本義
	夹ヶフの類推
	凶の音字
	會の字原義
	會の音
	會の音變化
	會、穢の音變化
	會意同起源
	大穴
	繪畫模様
	繪畫的前身
	繪畫
	多國地名音譯
	外族語の君王
	外來語
	外來文字
	外的支那語研究
	熊本方言
	黑川春村翁
	百濟
	百濟
	傳の字
	喰の字

一四一四

協の俗體	一八〇
協の清韓音	一八一
協の字構造	一八二
協十同記源	一八三
翫の字	一八四
翫の篆書	一八五
翫の安南音	一八六
翫の名の起り	一八七
翫の朝鮮音	一八八
曲の字	一八九
契丹國	一九〇
橋の音	一九一
吉寧馬礁	一九二
吉の字	一九三
吉の諸音	一九四
吉の音發達	一九五
吉の音比較	一九六
吉慈尼	一九七
吉力石	一九八
吉の字古形	一九九
吉の字	二〇〇
花と華	二〇一
華の支那音	二〇二
花の字の歴史	二〇三
區の音字	二〇四
過渡の音	二〇五
畫の字の歴史	二〇六
畫と劃との別	二〇七
怪と魁	二〇八
怪獸模様	二〇九
怪と魁	二一〇
回紇	二一一
會の字構造	二一二
會の語源	二一三
會の字原義	二一四
會の音	二一五
會の音變化	二一六
會、穢の音變化	二一七
會意同起源	二一八
大穴	二一九
繪畫模様	二二〇
繪畫的前身	二二一
繪畫	二二二
多國地名音譯	二二三
外族語の君王	二二四
外來語	二二五
外來文字	二二六
外的支那語研究	二二七
熊本方言	二二八
黑川春村翁	二二九
百濟	二三〇
傳の字	二三一
喰の字	二三二

發音假名索引

一四一五

## 文字の研究

一四一六

かみ	潔の字の古形
かく	見の音字
かく	現代の支那語
かく	現行漢字
かく	元始的の音
かく	元曲
かく	元曲、雜劇
かく	元朝祕史
かく	阮元
かく	玄昇
かく	玄昇三藏
かく	玄昇物語
かく	言語學上の易
かく	言語學史
かく	言語學的觀察
かく	言語學の力
かく	言語學上の支那本部
かく	言語上の島
かく	言語上の問題
かく	言語感覺
かく	言語本位の研究
け	廣東の入聲
け	けの起源
け	活字談
け	活字の割
け	活字の不備
け	活版所
け	活の字
け	鈔寫
け	訓の字
け	君の音字
け	君の音比較
け	君の音の歴史
け	君に關する語
け	君王の系統
け	會意文字
け	觀光團
け	官の音字
け	宣話の音特質
け	館の字
け	管猛
け	闕中の音
け	元興寺露盤銘
け	廣東音と日本
かく	月の字の古形
かく	全草全韻
かく	敬白
かく	荊賛
かく	形容語
かく	慧の音
かく	疊の音變化
かく	契の發音
かく	契の音變化
かく	契の方言音比較
かく	藝文志
かく	月の字の古形
かく	潔の字の古形
かく	結骨
かく	頁の字の沿革
かく	研究法
かく	研究法案
かく	研究法改良
かく	研究餘地
かく	大の解
かく	權は始也
かく	乾陀羅
かく	憲の字の古形
かく	憲の音變化の表
かく	憲と害との音關係
かく	兼の字の歴史
かく	兼の系統字
かく	兼併の義
かく	兼併の字の歴史
かく	兼併と害との音關係
かく	健全な古代研究
かく	健全な古代研究
かく	驗の音
かく	驗の音變化
かく	吳音
かく	吳音と北平音
かく	吳音と漢音
かく	誤劃
かく	誤字
かく	基の字
かく	基の字
かく	後漢
かく	後漢書地理志
かく	語序
かく	語學問題
かく	語頭音のKE
かく	語頭音法則
かく	語源の研究
かく	語尾音轉換の法則
かく	語尾音ン消滅の法則
かく	工の音字
かく	工コウの類推
かく	工夫の讀方三種
かく	項の字の誤
かく	江の古音
かく	江左音
かく	江沅

## 發音假名索引

一四一七

かく	言語本位の文字
かく	言語上の制服
かく	言語異同說
かく	言語根本關係
かく	言語一源論
かく	言語多源論
かく	言語研究の眞意
かく	言語費達の最高度
かく	言語の同化力
かく	言語と人種
かく	言語の生命
かく	言語の音調
かく	言語と歴史
かく	洪憲の年號
かく	古代文字
かく	ゴシック語
かく	ゴシック字
かく	ゴルト語
かく	ゴルヤーク語
かく	古樂
かく	古樂記萬葉
かく	古樂
かく	古徵書
かく	古老子
かく	古記錄
かく	古記錄の取扱
かく	古音と今音
かく	古音の佛
かく	古音の沿革と由來
かく	五經文字
かく	五胡十六國
かく	小苗はタク
かく	五十音の發音
かく	米の字
かく	米の字
かく	五穀の實り
かく	吳の不律
かく	吳音

文字の研究

一四一八

五二七	紅樓夢	昆の音字
五二六	口の音字	タニ
五二五	后的字原義	モク
五二三	鈎連	モク
五二二	高大の義	モク
五二一	高大的字	モク
五二〇	高大的音字	モク
五一九	高大、自由の語	モク
五一八	喉音	モク
五一七	喉頭摩擦音	モク
五一六	皋陶	モク
五一五	洪水傳說	モク
五一四	黃帝解	モク
五一三	黄河の地質	モク
五一二	廣告	モク
五一一	公の系統	モク
五一〇	岡の音字	モク
五一九	孔子	モク
五一八	孔子教	モク
五一七	孔の音比較	モク
五一六	考古學的硏究	モク
五一五	孝道山石室	モク
五一四	交趾支那語	モク
五一三	交趾支那	モク
五一二	交趾支那	モク
五一一	交趾支那	モク
五一〇	交趾支那	モク
五一九	國技館	モク
五一八	國家	モク
五一七	國民思想	モク
五一六	圓字	モク
五一五	哭の字	モク
五一四	酷血	モク
五一三	黑龍江口	モク
五一二	谷と刻	モク
五一一	莊子	モク
五一〇	沙哈拉沙漠	モク
五一九	サモエード語	モク
五一八	サンスクリット音譯	モク
五一七	左傳	モク
五一六	忽必烈汗	モク
五一五	忽必烈	モク
五一四	忽の入聲	モク
五一三	忽烈汗	モク
五一二	忽和烈汗	モク
五一一	忽烈汗	モク
五一〇	忽烈汗	モク
五一九	急の字の古形	モク
五一八	急の字の方言音	モク
五一七	急合の系統	モク
五一六	急合の音変化	モク
五一五	急合の字の本義	モク
五一四	急合を答に代用	モク
五一三	甲乙の音	モク
五一二	甲の字の古形	モク
五一一	甲の字の古形	モク
五一〇	國語の趨勢	モク
五二七	金毘羅	モク
五二六	今後の説文音韻家	モク
五二五	妻の字解剖	モク
五二四	在の字	モク
五二三	皿の字の話	モク
五二二	作の字の古形	モク
五二一	皿の字の歴史	モク
五二〇	在の字の話	モク
五二九	妻の字解剖	モク
五二八	在の字	モク
五二七	モク	モク
五二六	モク	モク
五二五	モク	モク
五二四	モク	モク
五二三	モク	モク
五二二	モク	モク
五二一	モク	モク
五二〇	モク	モク
五二九	モク	モク
五二八	モク	モク
五二七	モク	モク
五二六	モク	モク
五二五	モク	モク
五二四	モク	モク
五二三	モク	モク
五二二	モク	モク
五二一	モク	モク

一一〇	し	市の字の話
一一九	兒童觸力	市の字の話
一一八	兒童心理	市の字の話
一一七	自の字	市の字の話
一一六	自然主義	市の字の話
一一五	鼻の字の歴史	市の字の話
一一四	寺の字	市の字の話
一一三	寺の音變化	市の字の話
一一二	寺の字の古文	市の字の話
一一一	寺の音の歴史	市の字の話
一一〇	寺の字の古形	市の字の話
一一九	詩江漢篇	詩の音
一一八	四聲の推移	詩の音
一一七	四聲の細別	詩の音
一一六	四聲以上の別	詩の音
一一五	四聲の九種類	詩の音
一一四	四の字の古形	詩の音
一一三	四字の年號	詩の音
一一二	四字の古形	詩の音
一一一	史記と漢書	詩の音
一一〇	史記匈奴傳	詩の音
一一九	史記甘茂傳	詩の音
一一八	史學雜誌	詩の音
一一七	史學研究	詩の音
一一六	子の字の古形	詩の音
一一五	史學の補助	詩の音
一一四	子の字の原形	詩の音
一一三	史記匈奴傳	詩の音
一一二	子々孫々の古形	詩の音
一一一	詩の音の語	詩の音
一一〇	字音史	詩の音
一一九	字音研究	詩の音
一一八	字音の研究法	詩の音
一一七	字音の變動	詩の音
一一六	山椒	詩三百篇
一一五	詩の大雅	詩三百篇
一一四	詩の國風楚辭	詩三百篇
一一三	詩の召南	詩三百篇
一一二	詩の國風周南	詩三百篇
一一一	詩三百篇	詩三百篇
一一〇	詩三百篇	詩三百篇
一一九	發音假名索引	發音假名索引
一一八	山川と海流	山川と海流
一一七	殘酷の義	山川と海流
一一六	識の字	山川と海流
一一五	山椒	山川と海流
一一四	司徒契	山川と海流
一一三	只の音字	山川と海流
一一二	市の字	山川と海流
一一一	大六	山川と海流
一一〇	四三	山川と海流
一一九	一四一九	一四一九





## 文字の研究

一四二四

九八八	且牛白字説	一四二三	俗字と正字	八五三	タイ語
九八九	祖の字の古形	一四二四	俗字表	八五四	タヒ音系統字
九九〇	川の音字	一四二五	俗體字	八五五	道經の道藏
九九一	川の古音	一四二六	俗字	八五六	大陸情題
九九二	前印度	一四二七	俗音一例	八五七	ダーラー(弗)の字
九九三	前漢書	一四二八	俗音	八五八	タ行音の系統字
九九四	禪宗	一四二九	俗體字表	八五九	ダーキン進化論
九九五	單子	一四三〇	倉頡と竹冠	八六〇	辰の字
九九六	戰爭の文字	一四三一	倉頡說	八六一	多の音字
九九七	然は焉也	一四三二	宋音	八六二	多數觀念の漢字
九九八	然の語源	一四三三	促音	八六三	夕行音規則
九九九	泉州漳州音	一四三四	促音の現舌	八六四	辰の字
一一〇	全韻玉篇	一四三五	足の音比較	八六五	タヒの音の言葉
一一一	錢の字	一四三六	促音の字難	八六六	ダーキン進化論
一一二	蘇我氏	一四三七	速の音	八六七	タ行音規則
一一三	楚の輩	一四三八	則の字の解	八六八	辰の字
一一四	眞の字	一四三九	族の音	八六九	多の音字
一一五	秦の字	一四四〇	卒業論文	八七〇	多數觀念の漢字
一一六	待の字の音解	一四四一	翠堵婆	八七一	高田忠周氏調査
一一七	待と特の音關係	一四四二	村の字解	八七二	臺の音字
一一八	帶氣音	一四四三	孫堅	八七三	臺の系統
一一九	兌の系統	一四四四	孫權	八七四	臺灣音
一一〇	妥協	一四四五	尊の古音	八七五	臺灣の説音
一一一	太の字沿革	一一〇	血の字	一一〇	辰の字
一一二	太陽中心	一一一	チエリウス皇帝	一一一	タヒの音の言葉
一一三	大南國史演歌	一一二	チヤガタイ語	一一二	ダーキン進化論
一一四	大雅萬篇	一一三	チヤルマース	一一三	辰の字
一一五	大勝利	一一四	チエヒ語	一一四	多の音字
一一六	大金國志	一一五	チヨーサー時代	一一五	多數觀念の漢字
一一七	托福	一一六	地圖	一一六	高田忠周氏調査
一一八	濁音	一一七	西藏語	一一七	臺灣音
一一九	達摩	一一八	西藏語君長	一一八	臺灣の説音
一二〇	端方	一一九	西藏語系	一一九	辰の字
一二一	擔の字	一二〇	西藏式ラマ塔圓	一二〇	タヒの音の言葉
一二二	單の音字	一二一	西蕃語	一二一	ダーキン進化論
一二三	單語の増殖	一二二	西蕃語	一二二	辰の字
一二四	單語の増殖	一二三	西蕃語系	一二三	タヒの音の言葉
一二五	單語の増殖	一二四	西蕃語	一二四	辰の字
一二六	單語の増殖	一二五	西蕃式ラマ塔圓	一二五	タヒの音の言葉

そ

た



塔の字の初見	1180	虎の字	日本語系
塔の音譯法	1181	寅の字	日本語が行音
塔の方言音	1182	寅歳の寅の字	日本音
塔は外来語	1183	屯の字	Bと廈門
塔名傳來の徑路	1184	敦の字の古形	Bと安南
塔名傳來三疑問	1185	な	日本古事記の位置
塔名の支那傳來	1186	二人以上の集合	日本說の字音
塔婆	1187	二字の年號	日音支那安南
塔婆の沿革	1188	二重形式	日本音Bと廈門
塔と塔婆の音差	1189	二重母音	日本音Bと安南
德女	1190	二重擦音	日本古事記の位置
特の字の石鼓文	1191	二様の對立音	日本說の字音
特の字の篆書	1192	日本式音譯	日本音
塔婆音	1193	日本の語源記	日本音
讀書音	1194	日本帝國語數	日本語ガ行音
獨逸語と俗音	1195	日本のD音	日本音
獨占研究	1196	日本のE音とP	日本音
獨逸のグリム	1197	日本の助辭	日本音
獨逸語と人口	1198	日本の入聲	日本音
咄の字	1199	日本のKとH	日本音
	1200	日本の神話	日本音

入聲中の三區別  
入聲音考  
入聲音分布圖  
入聲音の統計  
入聲消滅  
入聲音の語尾形式  
入聲消滅の傾向  
入聲消滅の法則  
入聲消滅後の狀態  
入聲消滅の順序  
入聲消滅の統計  
入聲三種  
入聲分布  
入聲重複の音譯  
入聲相互通換  
入聲に關係ある綴音  
入唐の音  
入道の音  
肉月  
肉豆

宰波  
人形  
れ  
諾威  
は

子丑寅卯	1001	パウル	巴利語のツーパ
水火	1002	パーク	破裂唇音
水火	1003	バイカル湖	破障音
水火	1004	バダクシャン音譯	破音
水火	1005	バグダフト音譯	入聲の有無
水火	1006	バクトリア	入聲と去聲
水火	1007	バーテル	入聲と下平
水火	1008	バーベン艦	入聲と上聲
水火	1009	バーリ語の塔	入聲の消滅
水火	1010	ハントー氏	入聲の特質
水火	1011	ハフチンソン	入聲のPとM
水火	1012	バビロンの塔	入聲の比較
水火	1013	刃の字	入聲の性質
水火	1014	巴里	
水火	1015	巴夷語	
水火	1016	巴の字の歴史	
水火	1017	の	
水火	1018	の	
水火	1019	ノルウェイ	
水火	1020	能の字の歴史	
水火	1021	農の字の歴史	
水火	1022	宣長翁	
水火	1023	宣長と白石	
水火	1024		





## 文字の研究

一四三四

1103 阳様の韻	西44	六二三 略字説
1104 燐帝	西44	六朝時代の俗字
1105 用の系統	西44	六朝時代のP
1106 姚文田	西44	力の字の歴史
1107 弔文革	西44	力、手、爪三字の關係
1108 夷の音沿革	西44	立食の宴
1109 六三八 余の音字	西44	律の意義
1110 六三九 熊岳城外塔 よ	西44	律の語源
1111 六四〇 豚市城	西44	律の朝鮮音
1112 六四一 蓝毗尼園 リヒトホーフェン説	西44	栗の字の歴史
1113 六四二 鎮蟲之長 り	西44	厘の字
1114 六四三 龍の字 琉球語	西44	命の字の古形
1115 六四四 號蟲雲 刘餗の西使記	西44	林の音疑問
1116 六四五 藍毗尼園 流音	西44	ルンビニ
1117 六四六 蓝毗尼園 旅館	西44	類推形
1118 六四七 刘餗雲 吕の系統	西44	類推作用
1119 六四八 達史 洛陽の字	西44	類似聯想
1120 六四九 達史拾遺 雷教	西44	レブチャ語
1121 六五〇 龍と龜 洛陽の字	西44	
1122 六五一 龍の安南音	西44	
1123 六五二 亂の字	西44	
1124 六五三 亂の字類例	西44	
1125 六五四 亂の字	西44	
1126 六五五 亂の字	西44	
1127 六五六 亂の字	西44	
1128 六五七 亂の字	西44	
1129 六五八 亂の字	西44	
1130 六五九 亂の字	西44	
1131 六六〇 亂の字	西44	
1132 六六一 亂の字	西44	
1133 六六二 亂の字	西44	
1134 六六三 亂の字	西44	
1135 六六四 亂の字	西44	

## A

1117 わ		D
1118 D 音攷	西33	六二八 A→Oの變化
1119 D 音の歴史	西33	西42 A→ak
1120 E	西33	西42 B
1121 F & H 音分布	西33	西42 C
1122 FuG 音對Fuk	西33	西42 D
1123 G	西33	西42 E
1124 G 音の歴史	西33	西42 F
1125 G 音攷	西33	西42 G
1126 G & Wの關係	西33	西42 H
1127 G & Hの轉換	西33	西42 I
1128 H 音譯	西33	西42 J
1129 H 音の注意點	西33	西42 K
1130 H→S	西33	西42 K
1131 H→W,Y	西33	西42 K
1132 J	西33	西42 L
JはYとなる	西33	

ろ

## ローマ字索引

1129 ろ	西62	ローマ字修飾
1130 ろ	西62	ローマンス各國語
1131 ろ	西62	ロセフタ石文
1132 ろ	西62	羅馬字派
1133 ろ	西62	路の字解
1134 ろ	西62	歷史上的入聲音
1135 ろ	西62	歷史以前の交通
1136 ろ	西62	歷史の沿革
1137 ろ	西62	歴史と言語
1138 ろ	西62	歴史と音韻
1139 ろ	西62	製の方言音
1140 ろ	西62	歴朝の音譯
1141 ろ	西62	老子
1142 ろ	西62	老子派
1143 ろ	西62	老子單子
1144 ろ	西62	六字の年號
1145 ろ	西62	六の字の古形
1146 ろ	西62	鹿の字
1147 ろ	西62	論語
1148 ろ	西62	論語の助辭
1149 ろ	西62	論語憲問
1150 ろ	西62	ローマ字研究
1151 ろ	西62	ローマ字代のベ

## 發音假名索引

一四三五





## 文字の研究

一四四〇

セルヴィア語	星尾
石油	石油橋
赤色	赤文
船	船名
先生	千生
說文	說文
錢名	錢名
節	節
體	體
意情者	意情者
竹	竹
橘子	橘子
睡液	睡液
多數人	多數人
大工	大工
太陽	太陽
大なる	大なる
大根	大根
第一	第一
第二	第二
只今	只今
單語表	單語表
段落	段落
チカル	チカル
田	タイ語
象狩	象狩
象牙	象牙
壯士役者	壯士役者
算盤	算盤
曾孫	曾孫
泥頭	泥頭
吃玉	吃玉
盜入	盜入
童刀	童刀
毒銅	毒銅
塔	塔
動作	動作
道路	道路
銅の語解剖	銅の語解剖
涙	涙
無し	無し
嘗める	嘗める
鳴る	鳴る
鳴く蟲	鳴く蟲
鉛	鉛
な	な
に	に
れ	れ
は	は
ひ	ひ
て	て
と	と

## 選羅單語索引

泥頭	泥頭
吃玉	吃玉
盜入	盜入
童刀	童刀
毒銅	毒銅
塔	塔
動作	動作
道路	道路
銅の語解剖	銅の語解剖
涙	涙
無し	無し
嘗める	嘗める
鳴る	鳴る
鳴く蟲	鳴く蟲
鉛	鉛
な	な
に	に
れ	れ
は	は
ひ	ひ
て	て
と	と



129

不許複製



昭和十年一月二十日印刷  
昭和十年二月一日發行

文字の研究

定價金八圓五拾錢

著者

後藤朝太郎

發行者

東京市豐島區西巢鴨二丁目二五六三六番地

一ノ三四

關隆治

東京市神田區神保町一ノ三四

一ノ三四

高田壬午郎

印刷者

株式會社開明堂

印刷所

東京市神田區神保町一ノ三四

一ノ三四

發行所

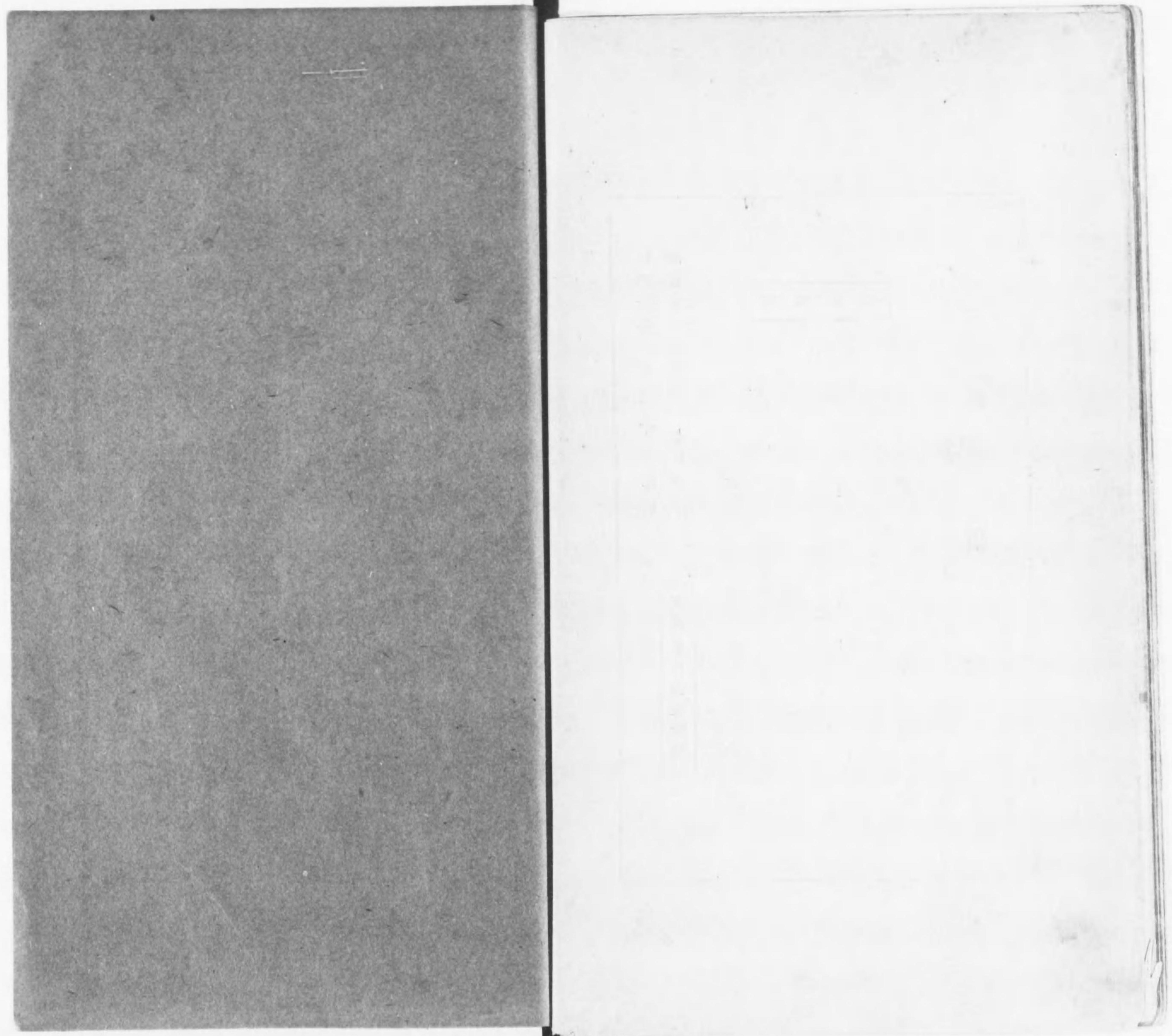
東京市豐島區西巢鴨二丁目二五六三六番地

振替東京三四三四六番

關

書

院



終